

تقرير الفصل الثاني عن حركة التداول في سوق العراق للأوراق المالية لعام ٢٠١٣
The Second quarter report about tradingactivity at ISX for 2013

اصدار دائرة البحث والدراسات
Issued by Research and Studies Office



بسم الله الرحمن الرحيم

Iraq Securities Commission was established under the law NO (74) in 2004 as an independent government commission.

Its most important objectives is contribute to achieve the stable economic development and sustainable development in Iraq, through strengthening infrastructure investment and encouraging the capital formation process through giving licenses and monitoring the participants in the capital markets, the goal is to transparent disclosure and efficiency and equity among dealers in order to protect the dealers in the capital market from fraud and deception and using the methods of exploitation when it issues shares in the securities in addition to seek reducing the risks which the securities exposed to .Therefore, the Iraq Securities Commission is working to raise the awareness of investment and inform the investors of securities on how to preserve their rights and develop them in this field within the capital markets in Iraq.

The revitalization of shares trading considers as a basic cornerstone in the development of Iraq in the future.

Therefore, we show you the report of the second term of 2013 and it is one of the periodic reports which is issued by the commission.

تأسست هيئة الأوراق المالية بموجب القانون رقم 74 لسنة 2004 كهيئة حكومية مستقلة .
أهم أهدافها المساهمة بتحقيق التنمية الاقتصادية المستقرة والمستدامة في العراق ، من خلال تقوية البنية الاستثمارية وتشجيع عملية تكوين رأس المال بما تمارسه من منح التراخيص ومراقبة المشاركين في أسواق رأس المال ، والهدف أن تتسم بالشفافية والإفصاح والكفاءة والعدالة بين المتعاملين ، وذلك لحماية المتعاملين في أسواق المال من الاحتيال والغش والخداع واستعمال أساليب الاستغلال عند طرح أو تداول الأوراق المالية إضافة إلى السعي لخفض المخاطر التي تتعرض لها الأوراق المالية في الأسواق . وتحقيقاً لذلك تعمل الهيئة على رفع الوعي الاستثماري بمستوى عام من توعية وتنوير المستثمرين في الأوراق المالية بكيفية الحفاظ على حقوقهم بهذا المجال وتنميتها ضمن أسواق المال في العراق .
إن تشطيط التداول في الأسهم يعتبر حجر الزاوية الأساسي في تطوير وتنمية عراق المستقبل .
وترجمة لذلك نضع بين أيديكم تقرير الفصل الثاني من عام 2013 وهو واحد من التقارير الدورية التي تصدرها الهيئة .

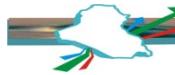
من الله التوفيق

الدكتور عبد الرزاق داود السعدي

رئيس هيئة الأوراق المالية

DR. ABDULRAZZAQ DAWOOD AL-SA'ADI
Chairman of ISC

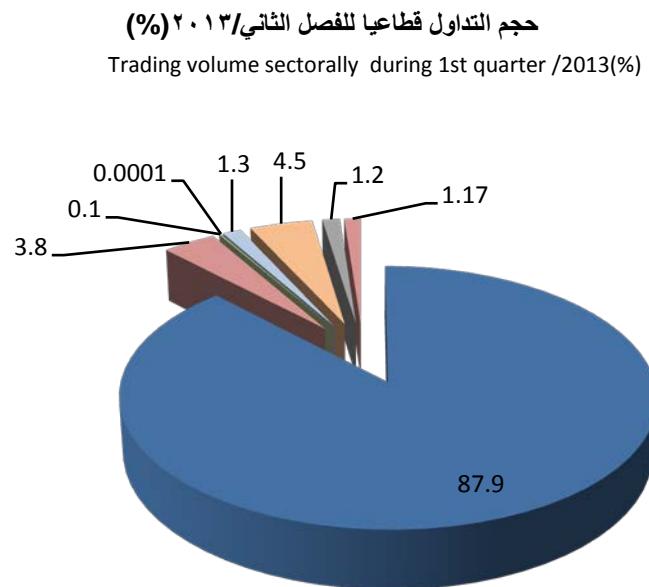




Iraq Stock Exchange activity during 2nd quarter of 2013

1.Trading volume

The trading volume has been dropped to about (422.3) billion ID during 2nd quarter of 2013 compared to approximately (2033.8) billion ID during 1st quarter of 2013 and a low rate of (79.2%), it is worth to mention that the trading volume increased in the 2nd quarter (76.2%) comparing with the 2nd quarter in the previous year 2012, the banking sector has been ranked first by trading volume during 2nd quarter of 2013 which the trading volume was reached about (371.2) with a rate (87.9%) total, the industrial sector has been ranked second that the trading volume was reached about (18.8) billion ID with a rate (4.5%) total, and the communication sector has been ranked third that the trading volume was reached about (16.6) billion ID with a rate (3.8%) total. The session average of the trading volume was(7) Billion ID compared to approximately (35.1) billion ID during 2nd quarter of 2013 comparing with (35.1) billion ID during 1st quarter 2013, the number of trading sessions were reached (60) during this quarter while it reached (58) sessions during 1st quarter of 2013. .



اداء سوق العراق للأوراق المالية خلال الفصل الثاني من عام ٢٠١٣

١. حجم التداول

انخفص حجم التداول خلال الفصل الثاني من عام 2013 الى ما يقارب (422.3) مليار دينار مقابل ما يقارب (2033.8) مليار دينار خلال الفصل الأول من عام 2013 وبنسبة انخفاض قدرها (79.2%) ، ومن الجدير بالذكر أن حجم التداول للفصل الثاني ارتفع بنسبة (76.2%) عن ما كان عليه في الفصل الثاني عن العام السابق (2012)، احتل قطاع المصرفى خلال الفصل الثاني من عام 2013 المرتبة الأولى من حيث حجم التداول حيث بلغ حجم التداول ما يقارب (371.2) مليار دينار وبنسبة (87.9%) من المجموع الكلى ، وجاء في المركز الثالث القطاع الصناعي حيث بلغ حجم التداول ما يقارب (18.8) مليار دينار وبنسبة (4.5%) من المجموع الكلى ، وقد بلغ معدل الجلسة لحجم التداول خلال الفصل الثاني من عام 2013 ما يقارب (7) مليون دينار مقابل ما يقارب (35.1) مليون دينار خلال الفصل الأول لعام 2013 ، حيث بلغت عدد جلسات التداول خلال هذا الفصل (60) جلسة تداول مقابل (58) جلسة تداول للفصل الأول من عام 2013 .

جدول يبين حجم التداول قطاعياً (مليون دينار)

A schedule showing the trading volume according to sectors (million dinars)

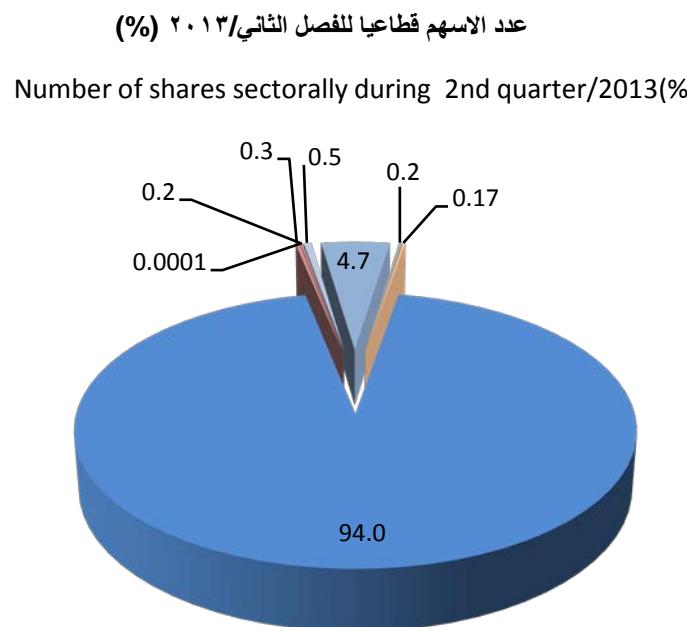
القطاعات	النسبة الى الكلى (%)	الفصل الثاني من 2013 عام	الفصل الثاني من 2012	الفصل الأول من 2013 عام	النسبة التغير عن الفصل الاول (%) 2012/2013	نسبة التغير عن الفصل الاول (%) 2012/2013	The sectors
المصرفي	87.9	371202.0	286979.6	172475.0	29.3	115.2	Banking
الاتصالات	3.8	16015.5	1712244.6	—	-99.1	—	Communications
التأمين	0.1	444.1	120.4	582.9	268.7	91.6	Insurance
الاستثمار	0.0001	0.3	10.2	231.8	-96.9	-100.0	Investment
الخدمات	1.3	5624.2	13145.3	10680.8	-57.2	-47.3	Services
الصناعي	4.5	4280.0	13762.7	28000.0	37.0	-32.7	Industrial
الفندقى والسياحى	1.2	5247.7	4042.7	7006.6	29.8	-25.1	Hotels & tourism
الزراعى	1.17	4954.9	4280.0	20786.0	42.4	-76.2	Agricultural
المجموع	7039.1	422345.5	2033785.6	239763.0	79.2	76.2	Total
معدل الجلسة	—	—	—	—	—	—	Rate at Session



Iraq Stock Exchange activity during 2nd quarter of 2013

2. Numbers of traded shares

The number of shares traded during the second quarter of 2013 has been dropped approximately (290.1) billion shares, compared to approximately (321.1) Billion shares during the first quarter of 2013, a low rate of (9.7%), it is worth to mention that the number of shares in the second quarter has been gone up to (76.2%) from what it was in the second quarter in the former year in (2012), the banking sector has been ranked first during the second quarter of 2013 whence the number of the traded shares, the number of shares were amounted to approximately (272.8) billion shares of (94%) of total ,the industrial sector has been ranked second which the number of shares were amounted to approximately (13.5) Billion shares with a rate (4.7%) of the total, the services sector has been ranked third which the number of the traded shares amount to approximately (1.5) Billion shares with a rate (0.5%) of the total, the average of the session of the traded shares has reached nearly (4.8) Billion share during the 2nd quarter in 2013 compared to approximately (5.5) Billion share during the 1st quarter in 2013.



اداء سوق العراق للأوراق المالية خلال الفصل الثاني من عام ٢٠١٣

٣. عدد الاسهم المتداولة

انخفض عدد الاسهم المتداولة خلال الفصل الثاني من عام 2013 الى ما يقارب (290.1) مليار سهم مقابل ما يقارب (321.1) مليارات سهم خلال الفصل الاول من عام 2013 وبنسبة انخفاض مقدارها (9.7%) ، ومن الجدير بالذكر ان عدد الاسهم للفصل الثاني ارتفع بنسبة (76.2%) عن ما كان عليه في الفصل الثاني من العام السابق (2012) ، احتل القطاع المصرفي خلال الفصل الثاني من عام 2013 المرتبة الاولى من حيث عدد الاسهم المتداولة حيث بلغ عدد الاسهم ما يقارب (272.8) مليار سهم وبنسبة (94%) من المجموع الكلي وجاء في المركز الثاني قطاع الصناعي حيث بلغ عدد الاسهم ما يقارب (13.5) مليار سهم وبنسبة (4.7%) من المجموع الكلي ، وجاء في المركز الثالث قطاع الخدمات حيث بلغ عدد الاسهم المتداولة ما يقارب (1.5) مليار سهم وبنسبة (0.5%) من المجموع الكلي ، وقد بلغ معدل الجلسة لعدد الاسهم المتداولة خلال الفصل الثاني من عام 2013 حوالي (4.8) مليار سهم مقابل (5.5) مليار سهم للفصل الاول من عام 2013 .

جدول يبين عدد الاسهم المتداولة قطاعياً (مليون سهم)
A schedule showing number of traded shares according to sectors(million Shares)

The sectors	نسبة التغير عن الفصل الثاني/2012 (%)	نسبة التغير عن الفصل الاول/2013 (%)	الفصل الثاني من عام 2012	الفصل الاول من عام 2013	الفصل الثاني من عام 2013	(%) النسبة الى الكلي (%)	القطاعات	
Banking	97.6	19.2	138057.9	228859.1	272756.4	1	94.0	المصرفي
communication	—	-99.0	—	77638.0	750.7	4	0.3	الاتصالات
Insurance	-28.8	269.9	625.4	120.4	445.5	7	0.2	التامين
Investment	-99.9	-97.0	249.6	6.8	0.2	8	0.0001	الاستثمار
Services	-36.7	-53.9	2388.3	3279.6	1511.8	3	0.5	الخدمات
Industrial	-32.5	30.9	20075.6	10360.4	13556.7	2	4.7	الصناعي
Hotels & tourism	18.5	99.9	527.3	312.7	625.0	5	0.2	الفندقي والسياحي
Agricultural	-81.6	-11.1	2709.2	560.7	498.2	6	0.17	الزراعي
Total	76.2	-9.7	164633.3	321137.7	290144.5			المجموع
Rate at Session				2613.2	5536.9	4835.7		معدل الجلسة

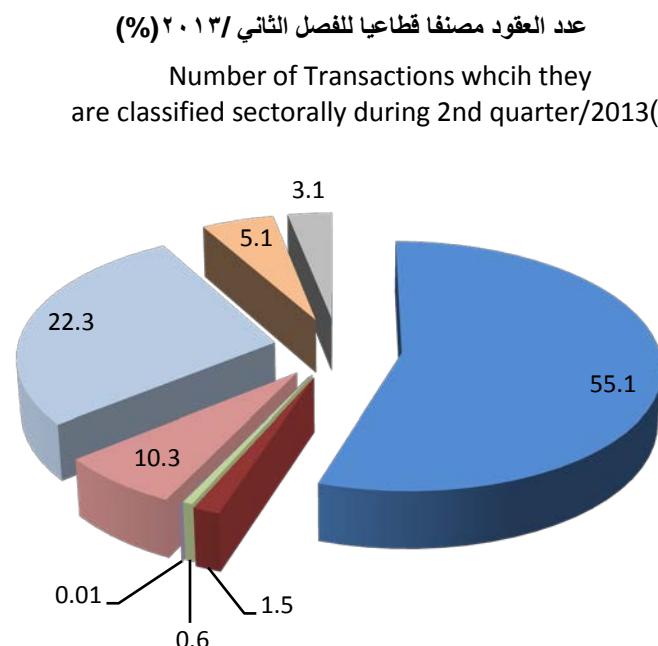


Iraq Stock Exchange activity during 2nd quarter of 2013

احداث سوق العراق للأوراق المالية خلال الفصل الثاني، عام ٢٠١٣

3. Number of transactions

The number of the implemented transactions have been amounted to (33.1) thousand transactions during the 2nd quarter of 2013 compared to approximately (41.1) thousand during the 1st quarter of 2013, with a lower rate of (19.6%) , it is worth to mention that the number of transactions for the 2nd quarter have been increased to (1.2%) from what they were in the 2nd quarter of the former year in (2012), the banking sector has been ranked first according to the number of transactions which they reached approximately (18) thousand with a rate (55.1%) of the total, the industrial sector came in the second rank according to the number of transactions compared to approximately (9.1) thousand amounted to (27.6%) of the total, the services sector came in third rank which the implemented transactions compared to approximately (2.3) thousand with a rate (7%) of the total ,the average of the session of the implemented transactions has been reached approximately (551.4) during the 2nd quarter of 2013 compared with (709.4) during the 1st quarter of 2013..



٣. عدد العقود

بلغ عدد العقود المنفذة خلال الفصل الثاني من عام 2013 ما يقارب (33.1) ألف عقد مقارنة بما يقارب (41.1) ألف عقد للفصل الاول من عام 2013 وبنسبة انخفاض بلغت (%19.6) ، ومن الجدير بالذكر أن عدد العقود للفصل الثاني ارتفع بنسبة (%1.2) عن ما كان عليه في الفصل الثاني من العام السابق (2012) ، وقد احتل القطاع المصرفي المرتبة الاولى من حيث عدد العقود حيث بلغ عدد العقود ما يقارب (18) ألف عقد وبنسبة (%55.1) من المجموع الكلي ، وجاء في المركز الثاني قطاع الصناعي حيث بلغ عدد العقود ما يقارب (9.1) ألف عقد وبنسبة (%27.6) من المجموع الكلي ، وجاء في المركز الثالث القطاع الخدمات حيث بلغ عدد العقود المنفذة ما يقارب (2.3) ألف عقد وبنسبة (%7) من المجموع الكلي وقد بلغ معدل الجلسة لعدد العقود المنفذة ما يقارب (551.4) عقد خلال الفصل الثاني من عام 2013 مقارنة مع (709.4) عقد خلال الفصل الاول من عام 2013.

جدول يبين عدد العقود فلماهاً (عقد)

A schedule showing the number of the implemented transactions according to

القطاعات	النسبة الى الكلى (%)	الفصل الثاني من عام 2013	الفصل الاول من عام 2013	نسبة التغير عن الفصل الثاني/2012 (%)	نسبة التغير عن الفصل الاول/ (%)2013	sectors
المصرفي	55.1	18231	20796	56.8	-12.3	Banking
الاتصالات	1.5	500	4224	—	-88.2	Communication
التأمين	0.6	123	755	-75.9	48.0	Insurance
الاستثمار	0.01	42	67	-97.0	-95.2	Investment
الخدمات	7.0	2301	4219	-52.5	-45.5	Services
الصناعي	27.6	182	123	-7.9	-0.2	Industrial
الفندقى والسياحى	5.1	755	9927	-51.5	17.5	Hotels & tourism
الزراعى	3.1	9927	9162	-47.3	-9.4	Agricultural
المجموع	100	32676	41147	1.2	-19.6	Total
معدل الجلسة		551.4	709.4			Rate at Session
		518.7				



الرقم القياسي للأسعار في سوق العراق للأوراق المالية
The index number for price at ISX

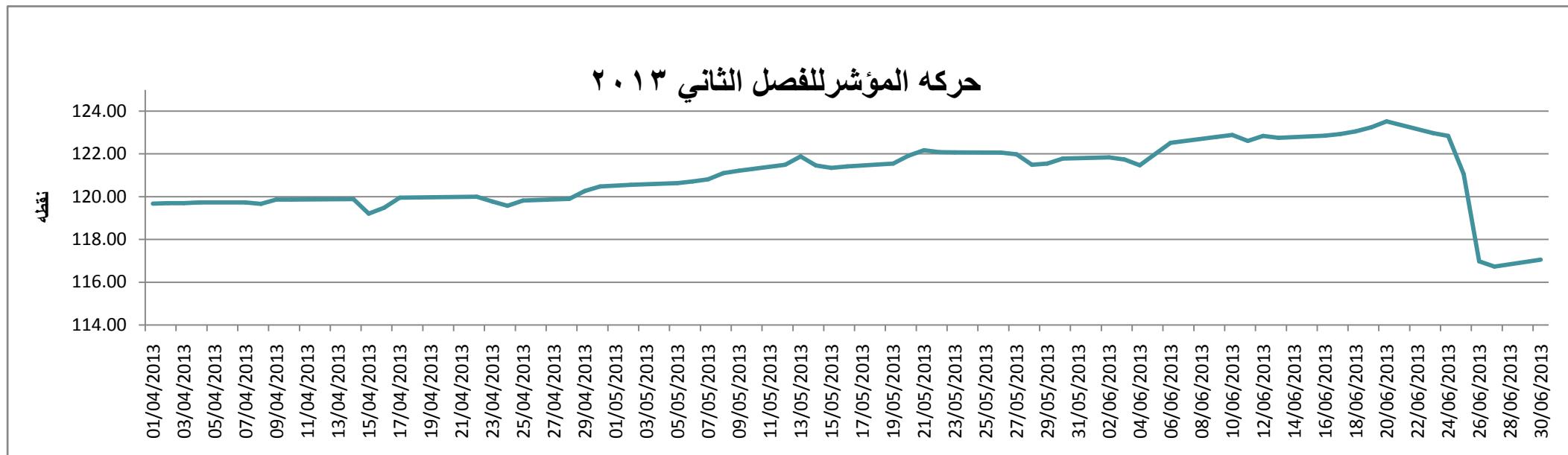
سجل مؤشر سوق العراق للأوراق المالية للفصل الثاني لعام 2013 انخفضاً بلغت نسبة (-2.11%) ليغلق في نهاية الفصل الثاني لعام 2013 عند (117.05) نقطة مقابل (119.57) نقطة في نهاية الفصل الأول لعام 2013 .

The index of the share's price for the Iraqi market of securities has recorded dropped reached to (-2.11%) during the 2nd quarter in 2013, to close at the end of the 2nd quarter of 2013 at 117.05 points compared to 119.57 points at the end of the 1st quarter of 2013.

جدول يبين حركة الإغلاق الشهري مؤشر سوق العراق للأوراق المالية
A Schedule showing the movement of the monthly closure to the index of the Iraqi

نسبة التغير (%)	حزيران	أيار	نيسان	آذار	الأشهر
-2.11	117.05	120.56	119.67	119.57	المؤشر العام

حركة المؤشر للفصل الثاني ٢٠١٣





ال التداول الكلي لغير العراقيين وال العراقيين - بيعا وشراء
Total circulation for Iraqis and Non-Iraqis(sell & buy)

نسبة العراقيين الى الكل (٪) Proportion to total for Iraqis (%)	نسبة غير العراقيين الى الكل (٪) Proportion to total for non -Iraqis(%)	ال العراقيين (2) (مليون دينار) Iraqis (2) (million Dinars)	غير العراقيين (1) (مليون دينار) Non-Iraqis (1) (million dinars)	الكل في السوق (مليون دينار) Total in ISX (million dinars)	التداول Trading
92.29	7.71	389790.2	32555.3	422345.5	البيع Sell
92.98	7.02	392686.8	29658.6	422345.5	الشراء Buy

The schedule above shows the foreigners buying process during this quarter which was amounted to (29658. 6) Million ID, less than from the foreigners selling process during this quarter which was amounted to (32555. 3) Million ID, which made the net foreign investment (buying the shares by the foreigners – Selling the shares by the foreigners) , the net investment was amounted to (2896.6-) Million ID.

يوضح الجدول اعلاه شراء الاجانب خلال هذا الفصل بلغ (29658.6) مليون دينار اصغر من بيع الاجانب خلال هذا الفصل حيث بلغ بيعهم (32555.3) مليون دينار . الامر الذي جعل صافي الاستثمار الاجنبي (شراء الاسهم من قبل الاجانب - بيع الاسهم من قبل الاجانب) وبلغ صافي الاستثمار (-2896.6-) مليون دينار

الشراء غير العراقيين Buying for non-Iraqis



البيع غير العراقيين Selling for non-Iraqis





Trading for Non- Iraqis during 2nd quarter of 2013
(Buying)

ال التداول لغير العراقيين للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
(شراء)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions			حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million Dinars)			الاسهم المتداولة (مليون سهم) Traded shares (million shares)			اسم الشركة Name of company
	(1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	(1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	(1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	
	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	
Trade Bank of Iraq	11.5	92	799	8.7	613.0	7054.6	8.8	632.9	7209.3	المصرف التجاري العراقي
Bank of Baghdad	29.0	614	2114	42.9	5839.4	13603.3	42.7	2919.1	6831.0	مصرف بغداد
Iraqi Islamic Bank	4.1	11	271	0.7	914.1	140291.2	0.7	703.1	100800.5	المصرف العراقي الاسلامي
Iraqi Middle East Investment	5.3	208	3891	5.9	1629.6	27397.8	5.9	1028.1	17438.6	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار
Investment Bank of Iraq	10.9	164	1503	4.2	1008.4	24210.8	3.9	831.7	21524.8	مصرف الاستثمار العراقي
National Bank of Iraq	30.5	93	305	46.1	183.1	397.0	44.9	206.5	459.5	المصرف الاهلي العراقي
Credit Bank of Iraq	52.5	198	377	64.8	556.3	858.5	63.8	190.4	298.6	مصرف الائتمان العراقي
Dar es salam Investment Banl	2.8	16	564	4.2	54.6	1304.8	4.1	20.4	495.8	مصرف دار السلام للاستثمار
Bank of Babylon	0.8	5	644	0.002	0.7	36526.9	0.002	0.9	47614.8	مصرف بابل
Bank Al-Iqtisad (Economy)	1.0	3	289	0.01	0.6	4767.9	0.01	0.6	5131.3	مصرف الاقتصاد
Gulf Commercial Bank	6.5	79	1207	11.2	611.9	5487.3	12.3	550.3	4486.8	مصرف الخليج التجاري
Bank of Mosul	3.0	35	1182	8.0	334.8	4190.0	8.2	401.4	4884.8	مصرف الموصل
Union Bank of Iraq	1.8	5	272	0.1	1.2	1247.1	0.1	1.0	1073.5	مصرف الاتحاد العراقي
Bank of North	5.0	96	1936	2.2	1133.6	51224.5	2.2	488.8	22483.1	مصرف الشمال
Kurdistan International Bank	27.8	143	514	51.5	1162.9	2257.4	50.3	474.3	943.9	مصرف كوردستان
Ashur International Bank	2.5	5	203	0.1	0.7	558.7	0.1	0.8	637.3	مصرف اشور الدولي
Mansour Bank for Investment	55.9	519	928	76.0	3266.4	4300.2	74.7	2595.9	3475.4	مصرف المنصور للاستثمار
United Bank for investment	0.7	8	1218	0.03	15.5	45516.7	0.03	9.3	26959.0	المصرف المتحد للاستثمار
Elaf Islamic Bank	21.4	3	14	12.9	0.9	7.4	12.9	1.1	8.5	مصرف الابلاب الاسلامي
										19

* Some percentages may not match when we calculate them due to the approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Trading of Non-Iraqis during 2nd quarter of 2013
(buying)

التداول لغير العراقيين للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
(شراء)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions				حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million Dinars)				الاسهم المتداولة (مليون سهم) Traded shares (million shares)				اسم الشركة
	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	
	(%)	(%)	2	1	(%)	(%)	2	1	(%)	(%)	2	1	
Al-Ameen for Insurance	2.3	1	43	49.7	32.4	65.2	53.6	32.4	60.4	20	الامين للتأمين		
Dar Es Salaam for Insurance	4.8	1	21	15.1	19.8	131.0	15.2	8.4	55.1	21	دار السلام للتأمين		
Al-Ahliyah for Insurance	4.3	1	23	38.4	23.8	62.0	36.1	26.4	73.1	22	الاهلية للتأمين		
Al-Khaleej for Insurance and Reinsurance	6.3	6	95	14.1	26.3	185.9	13.3	34.3	256.8	23	الخليج للتأمين و إعادة التأمين		
Al-Ma'amurah for real estate investment	33.3	224	673	42.6	1559.2	3659.9	42.5	413.9	974.9	24	المعمورة للاستثمارات العقار		
Al-Nukhbah for General Contracting	9.3	10	108	10.4	9.1	86.7	10.1	6.5	64.9	25	النخبة للمقاولات العامة		
Iraqi Land Transport	9.1	53	583	13.9	162.2	1163.7	13.9	55.4	397.7	26	العراقية للنقل البري		
Al-Badiyah for Public Transport	43.5	107	246	62.1	130.0	209.3	61.9	23.2	37.5	27	البادية للنقل العام		
Al-Mansour Pharmaceutical industries	2.5	18	722	3.1	32.9	1055.3	3.2	32.3	1015.1	28	المنصور للصناعات الدوائية		
Modern Sewing	2.8	3	108	2.9	1.5	53.5	2.9	0.4	13.8	29	الخاطرة الحديثة		
North Soft Drinks	4.5	21	465	3.4	21.7	632.6	3.3	51.4	1535.8	30	المشروبات الغازية الشمالية		
Baghdad for Packaging Materials	1.4	3	220	2.2	2.2	101.5	2.1	0.8	37.7	31	بغداد لصناعة مواد التغليف		
Baghdad for Soft Drinks	47.7	1012	2120	70.3	7669.1	10914.1	70.5	3332.0	4725.1	32	بغداد للمشروبات الغازية		
Al-Iraqia for Manufacture and Marketing of Dates	12.2	6	49	3.1	3.8	119.8	3.1	3.2	102.6	33	العراقية لتصنيع وتسويق التمر		
The Industrial Hilal	1.3	10	783	0.7	5.9	884.8	0.7	10.3	1471.3	34	الهلال الصناعية		
Light industry	1.1	20	1764	0.2	5.1	2200.8	0.2	6.6	2755.9	35	الصناعات الخفيفة		
Chemical and plastic industries	2.4	11	455	0.4	1.7	379.5	0.5	2.1	446.3	36	الصناعات الكيميائية والبلاستيكية		
Electronic Industries	1.0	8	772	0.3	2.3	917.4	0.3	1.7	654.7	37	الصناعات الالكترونية		
Al-Kindi for Medical Production of Vaccines	9.3	30	323	14.5	66.0	454.0	14.4	21.2	147.0	38	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية		
Al-Falluja for construction materials and Real estate i	21.6	62	287	32.8	121.8	370.8	32.2	23.1	71.6	39	الفولجة لانتاج المواد الاشائنة		
Al-Iraqia for Engineering Works	5.5	10	181	7.4	7.3	99.2	7.1	4.0	56.5	40	العراقية للأعمال الهندسية		
Modern paint industry	0.6	2	351	2.4	9.7	402.0	2.3	7.2	314.5	41	صناعات الاصباغ الحديثة		

* Some percentages may not match when we calculate them due to the approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



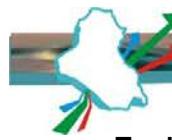
Circulation of Non-Iraqis during 2nd quarter of
2013

التداول لغير العراقيين للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
(شراء)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions			حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million Dinars)			الاسهم المتداولة (مليون سهم) Traded shares (million shares)			اسم الشركة
	نسبة (2:1) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	
	(%)	2	1	(%)	2	1	(%)	2	1	
Metal Industries and Bicycles	1.7	2	121	0.6	0.4	66.0	0.6	0.4	72.6	الصناعات المعدنية والدراجات 42
Iraqi for Carton manufactures	2.1	3	146	0.5	0.3	71.7	0.5	0.4	87.7	العراقية لصناعات الkartoon 43
Modern Construction Materials Industry	9.4	5	53	4.7	0.7	15.5	4.6	1.0	21.5	صناعة المواد الانشائية الحديثة 44
Al-Wataniya Household Furniture Industries	33.3	8	24	34.9	2.3	6.6	33.4	2.0	6.0	الوطنيه لصناعات للاثاث المنزلي 45
Ishtar Hotel	78.1	171	219	90.9	1,204.3	1,324.5	90.8	39.6	43.6	فندق عشتار 46
Babylon Hotel	0.4	1	272	4.6	37.1	805.3	4.6	1.4	29.6	فندق بابل 47
Baghdad Hotel	0.5	1	222	1.1	4.3	372.1	1.2	0.5	41.5	فندق بغداد 48
Karbala Hotel	0.7	4	542	0.2	1.0	652.0	0.1	0.6	410.8	فندق كربلاء 49
Al-Mansour Hotel	1.3	1	75	13.3	41.3	310.7	13.4	1.5	11.2	فندق المنصور 50
Middle East for fish production	1.8	1	57	3.9	0.3	8.4	3.5	0.03	0.7	الشرق الاوسط لانتاج الاسماك 51
Iraqi for Seed Production	0.2	1	595	0.1	0.6	396.2	0.2	0.1	64.6	العراقية لانتاج البذور 52
Iraqi for Meat Product & Marketing	0.6	2	317	0.0	2.0	4,508.5	0.0	0.2	404.4	العراقية لانتاج وتسويق اللحوم 53
Iraqi for Agricultural Production	5.9	2	34	6.4	1.2	19.4	6.0	0.1	1.7	العراقية للمنتجات الزراعية 54
Asiacell	24.6	123	500	7.0	1,121.2	16,015.5	6.9	51.4	750.7	اسيا سيل 55
Entire Total		4241	31800.0		29658.6	419923.4		15252.5	289972.0	مجموع الكلي

Some percentages may not match when we calculate them due to approximately

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Trading for non-Iraqis during 2nd quarter of 2013
(selling)

التداول لغير العراقيين للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
(بيع)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions			حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million dinars)			الاسهم المتداولة (مليون سهم) Traded shares (million shares)			اسم الشركة
	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	نسبة (1:2) Ratio(2:1)	لغير العراقيين For non-Iraqis	الكلي Total	
	(%)	2	1	(%)	2	1	(%)	2	1	
Commercial Bank of Iraq	32.7	261	799	28.0	1973.7	7054.6	28.1	2025.1	7209.3	المصرف التجاري العراقي 1
Bank of Baghdad	4.7	100	2114	11.3	1530.6	13603.3	11.6	789.9	6831.0	مصرف بغداد 2
Iraqi Islamic Bank	0.7	2	271	0.002	2.9	140291.2	0.002	2.1	100800.5	المصرف العراقي الاسلامي 3
Middle East Investment Bank	19.1	743	3891	31.7	8690.6	27397.8	32.7	5707.5	17438.6	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار 4
Investment Bank of Iraq	1.7	26	1503	1.4	346.9	24210.8	1.5	324.7	21524.8	مصرف الاستثمار العراقي 5
Dar Es Salaam Investment Bank	3.4	19	564	4.5	59.2	1304.8	4.0	19.7	495.8	مصرف دار السلام للاستثمار 6
Babylon Bank	0.6	4	644	0.01	4.5	36526.9	0.01	6.1	47614.8	مصرف بابل 7
Economy Bank	14.9	43	289	1.7	83.1	4767.9	1.7	87.3	5131.3	مصرف الاقتصاد 8
Gulf Commercial Bank	6.4	77	1207	10.9	598.5	5487.3	10.5	472.7	4486.8	مصرف الخليج التجاري 9
Mosul Bank For Investment	1.4	17	1182	4.6	190.7	4190.0	4.7	228.0	4884.8	مصرف الموصل 10
Union Bank of Iraq	7.4	20	272	8.7	108.8	1247.1	9.3	100.0	1073.5	مصرف الاتحاد العراقي 11
Bank of North	23.2	449	1936	12.2	6241.7	51224.5	12.9	2892.6	22483.1	مصرف الشمال 12
Kurdistan International Bank	18.9	97	514	37.7	851.7	2257.4	38.6	364.6	943.9	مصرف كوردستان 13
Ashur International Bank	0.5	1	203	0.02	0.1	558.7	0.02	0.1	637.3	مصرف اشور الدولي 14
Al-Mansour Bank For Investment	2.5	23	928	3.8	162.5	4300.2	4.0	137.8	3475.4	مصرف المنصور للاستثمار 15
United Bank of Iraq	8.6	105	1218	1.6	736.5	45516.7	1.6	443.7	26959.0	المصرف المتحد للاستثمار 16
Al-Ameen for Insurance	2.3	1	43	49.7	32.4	65.2	53.6	32.4	60.4	الامين للتأمين 17
Dar Es Salaam For Insurance	4.8	1	21	15.1	19.8	131.0	15.2	8.4	55.1	دار السلام للتأمين 18
Al-Ahliyah for Insurance	4.3	1	23	38.4	23.8	62.0	36.1	26.4	73.1	الاهليyah للتأمين 19
Al-Khaleej for Insurance and Reinsurance	73.7	70	95	81.8	152.1	185.9	83.6	214.6	256.8	الخليج للتأمين و إعادة التأمين 20
Al-Ma'amurah for Real Estate Investments	3.9	26	673	6.3	231.1	3659.9	6.3	61.4	974.9	المعوره للاستثمارات العقارية 21
Iraqi Land Transport	1.2	7	583	0.9	10.9	1163.7	0.9	3.8	397.7	العراقية للنقل البري 22
Al-Badeyah for Public Transport	1.2	3	246	1.6	3.3	209.3	1.8	0.7	37.5	الباديه للنقل العام 23
Al-Mansoor pharmaceuticals industries	1.0	7	722	0.2	1.8	1055.3	0.2	1.8	1015.1	المنصور للصناعات الدوائية 24
Modern Sewing	0.9	1	108	1.4	0.8	53.5	1.4	0.2	13.8	الخياطة الحديثة 25
North soft drinks	3.0	14	465	4.3	27.0	632.6	4.3	66.3	1535.8	المشروبات الغازية الشمالية 26
Baghdad for Packing Materials Industry	0.5	1	220	0.3	0.3	101.5	0.3	0.1	37.7	بغداد لصناعة مواد التغليف 27
Baghdad Soft Drinks	5.0	105	2120	15.3	1671.7	10914.1	15.1	713.6	4725.1	بغداد للمشروبات الغازية 28

Some percentages may not match when we calculate them due to approximately

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Trading for non-Iraqis during 2nd quarter of 2013
(selling)

التداول لغير العراقيين للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
(بيع)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions			حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million dinars)			الاسهم المتداولة (مليون سهم) Traded shares (million shares)			اسم الشركة
	نسبة (1:2) Ratio(2:1) (%)	لغير العراقيين For non-Iraqis 2	الكلي Total 1	نسبة (1:2) Ratio(2:1) (%)	لغير العراقيين For non-Iraqis 2	الكلي Total 1	نسبة (1:2) Ratio(2:1) (%)	لغير العراقيين For non-Iraqis 2	الكلي Total 1	
Iraqi for manufacturing & Marketing Dates	6.1	3	49	20.2	24.2	119.8	20.5	21.0	102.6	العراقية لتصنيع وتسويق التمو 29
Al-hilal Industrial	0.8	6	783	0.2	1.4	884.8	0.2	2.2	1471.3	الهلال الصناعية 30
Light Industries	0.6	11	1764	1.0	22.5	2200.8	0.8	22.7	2755.9	الصناعات الخفيفة 31
National Chemical & Plastic Industries	1.1	5	455	0.1	0.5	379.5	0.1	0.6	446.3	الصناعات الكيميائية والبلاست 32
Electronic Industries	0.4	3	772	0.1	0.6	917.4	0.1	0.4	654.7	الصناعات الالكترونية 33
AL- Kindi of Veterinary Vaccines	0.3	1	323	0.1	0.3	454.0	0.1	0.1	147.0	الكندي لانتاج اللقاحات البيطر 34
Al-Fallujah for construction materials and Real Estate Invest	0.7	2	287	0.3	1.0	370.8	0.3	0.2	71.6	الفلوجة لانتاج المواد الانشائ 35
Modern Paint Industries	64.4	226	351	81.8	328.9	402.0	82.2	258.6	314.5	صناعات الاصباغ الحديثة 36
Metallic Indistries and Bicycles	1.7	2	121	0.5	0.4	66.0	0.6	0.4	72.6	الصناعات المعدنية والدراجات 37
Iraqi for Carton manufactures	1.4	2	146	0.4	0.3	71.7	0.4	0.4	87.7	العراقية لصناعات الkartoon 38
Ishtar Hotel	0.9	2	219	4.6	60.6	1324.5	4.6	2.0	43.6	فنادق عشتار 39
Babylon Hotel	0.4	1	272	4.6	37.1	805.3	4.6	1.4	29.6	فندق بابل 40
Baghdad Hotel	0.5	1	222	1.1	4.3	372.1	1.2	0.5	41.5	فندق بغداد 41
Al-Wataniya For Tourism investments	4.5	6	132	8.6	22.6	261.9	8.7	1.2	13.8	الوطنية للاستثمارات السياحية 42
Al-Mansour Hotel	1.3	1	75	13.3	41.3	310.7	13.4	1.5	11.2	فندق المنصور 43
Asiacell	14.4	72	500	51.5	8252.7	16015.5	52.5	393.8	750.7	اسيا سيل 44
Entire Total		2568	29325	32555.3	413129.8		15438.7	288187.6		المجموع الكلي

Some percentages may not match when we calculate them due to approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير

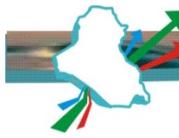


جدول يبين أيام التداول للالفصل الثاني لعام ٢٠١٣

Schedule showing the trading days in the 2nd

Bank Sector	Company name	Mتوسط حجم التداول في الجلسة الواحدة (مليون دينار)	متوسط عدد الاسهم في الجنسية الواحدة (مليون سهم)	نسبة أيام التداول الى اجمالي أيام التداول الفصل	عدد أيام التداول الكلي	اسم الشركة
		Average of trading volume in the session	Average of shares number in the session	Ratio of trading days to the total of the quarterly trading days	Number of trading days	
	Commercial Bank of Iraq	119.6	122.2	98.3	59	المصرف التجاري العراقي
	Bank of Baghdad	226.7	113.9	100.0	60	مصرف بغداد
	Iraqi Islamic Bank	3,117.6	2,240.0	75.0	45	المصرف العراقي الاسلامي
	Middle East Investment Bank	456.6	290.6	100.0	60	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار
	Investment Bank of Iraq	410.4	364.8	98.3	59	مصرف الاستثمار العراقي
	National Bank of Iraq	9.7	11.2	68.3	41	المصرف الاهلي العراقي
	Credit Bank of Iraq	17.9	6.2	80.0	48	مصرف الائتمان العراقي
	Dar El-salam Investment Bank	30.3	11.5	71.7	43	مصرف دار السلام للاستثمار
	Babylon Bank	716.2	933.6	85.0	51	مصرف بابل
	Economy Bank	116.3	125.2	68.3	41	مصرف الاقتصاد
	Gulf Commercial Bank	119.3	97.5	76.7	46	مصرف الخليج التجاري
	Mosul Bank For Investment	83.8	97.7	83.3	50	مصرف الموصل
	Union Bank of Iraq	36.7	31.6	56.7	34	مصرف الاتحاد العراقي
	North Bank	1,004.4	440.8	85.0	51	مصرف الشمال
	Kurdistan International Bank	45.1	18.9	83.3	50	مصرف كوردستان
	Ashur International Bank	15.1	17.2	61.7	37	مصرف اشور الدولي
	Mansour Bank for Investment	76.8	62.1	93.3	56	مصرف المنصور للاستثمار
	United Bank For Invistment	784.8	464.8	96.7	58	المصرف المتحد للاستثمار
	Elaf Islamic Bank	1.8	2.1	6.7	4	مصرف الابلaf الاسلامي

بيانات
الربع الثاني



Schedule showing the trading days during the 2nd quarter of
2013

جدول يبين أيام التداول الفصل الثاني لعام ٢٠١٣

Company name		متوسط حجم التداول في الجلسة الواحدة (مليون سهم)	متوسط عدد الاسهم في الجلسة الواحدة (مليون سهم)	النسبة ايام التداول الى اجمالي ايام التداول الفصلي	عدد ايام التداول الكلي	اسم الشركة	
		Average of trading volume in per session (Million ID)	Average of shares number in per session (Million shares)	Ratio of trading days to the total of the quarterly trading days	Number of trading days		
Insurance sector	Al-Ameen for Insurance	4.3	4.0	25.0	15	الامين للتأمين	بـ ١٥ يوماً
	Dar Al-Salam for Insurance	10.9	4.6	20.0	12	دار السلام للتأمين	بـ ١٢ يوماً
	Al-Ahlia for Insurance	6.2	7.3	16.7	10	الأهلية للتأمين	بـ ١٠ يوماً
	Gulf for insurance & reinsurance	12.4	17.1	25.0	15	الخليج للتأمين واعادة التأمين	بـ ١٥ يوماً
Investment Sector	Al-Waa'm for financial investment	0.2	0.1	3.3	2	الونام للاستثمار المالي	بـ ٢ يوماً
Services Sector	Al-Karkh Tour Amusement City	6.5	0.7	60.0	36	مدينة العاب الكرخ السياحية	بـ ٣٦ يوماً
	Al-Mosul for Funfairs	4.9	0.3	53.3	32	الموصل لمدن الالعاب	بـ ٣٢ يوماً
	Mamoura for Realestate Investment	77.9	20.7	78.3	47	المعمورة للاستثمارات العقارية	بـ ٤٧ يوماً
	Al-Nukhba for general constructions	4.1	3.1	35.0	21	النخبة للمقاولات العامة	بـ ٢١ يوماً
	Iraqi Land Transport	20.1	6.9	96.7	58	العراقية للنقل البري	بـ ٥٨ يوماً
	Baghdad Passengers Transport	2.9	0.1	65.0	39	بغداد العراق للنقل العام	بـ ٣٩ يوماً
	Al-Badia for general transportation	5.4	1.0	65.0	39	البادية للنقل العام	بـ ٣٩ يوماً
Hotels sector	Ishtar Hotel	40.1	1.3	55.0	33	فندق عشتار	بـ ٣٣ يوماً
	Babylon Hotel	17.9	0.7	75.0	45	فندق بابل	بـ ٤٥ يوماً
	Baghdad Hotel	8.1	0.9	76.7	46	فندق بغداد	بـ ٤٦ يوماً
	National for Tourist Investment	9.0	0.5	48.3	29	الوطنية للاستثمارات السياحية	بـ ٢٩ يوماً
	Ashour Hotel	0.9	0.1	21.7	13	فندق اشور	بـ ١٣ يوماً
	Tourist village of Mousel Dam	9.9	0.3	36.7	22	المدينة السياحية في سد الموصل	بـ ٢٢ يوماً
	Karbala Hotels	15.2	9.6	71.7	43	فندق كربلاء	بـ ٤٣ يوماً
	Al-Mansour Hotel	11.9	0.4	43.3	26	فندق المنصور	بـ ٢٦ يوماً
	Al-Sadeer Hotel	58.7	3.1	36.7	22	فندق السدير	بـ ٢٢ يوماً



Schedule showing the trading days during 2nd quarter of 2013

جدول يبين أيام التداول للفصل الثاني لعام ٢٠١٣

	Company name	متوسط حجم التداول في الجلسة الواحدة (مليون دينار)	متوسط عدد الاسهم في الجلسة الواحدة (مليون سهم)	النسبة ايمان التداول الى اجمالي ايام التداول الفصلي	عدد ايام التداول الكلية	اسم الشركة
Industrial sector		Average of trading volume in per session (million ID)	Average of shares number in per session (million shares)	Ratio of trading days to the total of the quarterly trading days	Nunber of trading days	
	Al-Mansoor pharmaceuticals industries	22.0	21.1	80.0	48	المنصور للصناعات الدوائية
	Modern sewing	1.8	0.5	50.0	30	الخياطة الحديثة
	Iraqi For Tufted Carpets	1.9	0.4	63.3	38	العراقية للسجاد والمفروشات
	North Soft Drinks	11.9	29.0	88.3	53	المشروبات الغازية الشمالية
	Baghdad for packing matrial	3.1	1.1	55.0	33	بغداد لصناعة مواد التغليف
	Baghdad soft drink	205.9	89.2	88.3	53	بغداد للمشروبات الغازية
	Iraqi Products Marketing Dates	39.9	34.2	5.0	3	العراقية لتصنيع وتسويق التمور
	Al -HiLal Industries	18.1	30.0	81.7	49	الهلال الصناعية
	Light Industries	37.9	47.5	96.7	58	الصناعات الخفيفة
	National chemical & plastic industries	7.4	8.8	85.0	51	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية
	Electronic Industries	15.8	11.3	96.7	58	الصناعات الالكترونية
	Al-Kindi of veterinary vaccines	9.5	3.1	80.0	48	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية
	Al-Falluja for construction materials and r	7.9	1.5	78.3	47	الفلوجة لانتاج المواد الانشائية
	Iraqi Engineering Works	3.0	1.7	55.0	33	العراقية للاعمال الهندسية
	Modern Paint Industries	10.3	8.1	65.0	39	صناعات الاصباغ الحديثة
	Metallic Indistries and Bicycles	2.2	2.4	50.0	30	الصناعات المعدنية والدراجات
	Modern Construction Material Industry	2.2	0.3	31.7	19	انتاج الالبسة الجاهزة
	Iraqi for Carton manufactures	3.3	4.0	36.7	22	العراقية لصناعات الكرتون
	Modern Construction Material Industry	0.9	1.2	30.0	18	صناعة المواد الانشائية الحديثة
	Al-Watania household furniture	0.7	0.6	16.7	10	الوطنية لصناعات لاثاث المنزلي

بيان الصناعات

جدول يوضح أيام التداول للنصف الثاني لعام ٢٠١٣

Schedule showing the trading days during 2nd quarter of 2013

	Company name	متوسط حجم التداول في الجلسة الواحدة (مليون دينار) Average of trading volume in the session (million ID)	متوسط عدد الاسهم في الجنسه الواحدة (مليون سهم) Average of shares number in the session (million shares)	النسبة ايام التداول الى اجمالي ايام التداول الفصلي Ratio of trading days to the total of the quarterly trading days	عدد ايام التداول الكلي Number of trading days	اسم الشركة	
Agricultural Sector	Modern for Animal Production	2.0	2.4	18.3	11	الحديثة لانتاج الحيواني	٦٣٪
	Middle East for Fish Production	0.3	0.03	45.0	27	الشرق الاوسط لانتاج الاسماك	
	Iraqi for Seed Production	9.9	1.6	66.7	40	العراقية لانتاج البذور	
	Iraqi for Meat Product & Marketing	118.6	10.6	63.3	38	العراقية لانتاج وتسويقي اللحوم	
	Iraqi for Agricultural Production	1.1	0.1	28.3	17	العراقية ل المنتجات الزراعية	
Communication sector	Asiacell	390.6	18.3	68.3	41	اسيا سيل	قطاع الاتصالات



A Schedule showing the most advanced companies in the price of their shares during the 2nd quarter of 2013 compared with the former quarter.

جدول يبين الشركات الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال الفصل الثاني من عام ٢٠١٣ مقارنة مع الفصل السابق

الشركة	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق السابق (دينار)	سعر الاغلاق (دينار)	اسم الشركة	رتبة
Company name	Changing ratio (%)	Last closing price (ID)	Closing price (ID)		
The Light Industries	63.3	0.490	0.800	الصناعات الخفيفه	1
Baghdad Iraq for Road transport	62.0	39.500	64.000	بغداد العراق للنقل العام	2
Baghdad Soft Drinks	46.6	1.930	2.830	بغداد للمشروبات الغازية	3
Al-Ameen Insurance	36.0	1.000	1.360	الامين للتأمين	4
Credit Bank of Iraq	32.6	2.700	3.580	مصرف الائتمان العراقي	5
Al-Watania household furniture	31.3	0.960	1.260	الوطنيه لصناعات الايثاث	6
ELectronic Industries	25.0	1.200	1.500	الصناعات الالكترونيه	7
Mansour Bank for Investment	24.5	1.100	1.370	مصرف المنصور	8
Modern Sewing	24.0	3.750	4.650	الخياطه الحديثه	9
Iraqi Agricultural Products	23.7	10.990	13.600	العراقيه ل المنتجات الزراعيه	10

This schedule is showing the lowest companies at its shares price during the 1st quarter 2013 comparing with the former quarter

جدول يبين الشركات الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال الفصل الأول من عام ٢٠١٣ مقارنة مع الفصل السابق

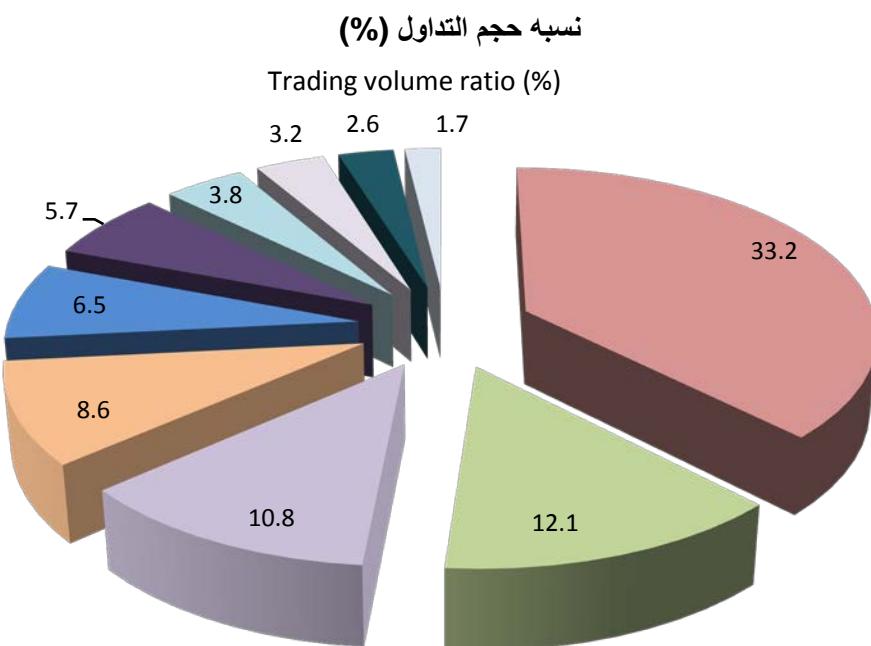
الشركة	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق السابق (دينار)	سعر الاغلاق (دينار)	اسم الشركة	رتبة
Company name	Change (%)	Last closing price (ID)	Closing price (ID)		
Tourist village of Mousel Dam	-50.0	28.000	14.000	المدينة السياحية في سد الموصل	1
Middle east for Fish Production	-32.8	13.400	9.000	الشرق الاوسط لانتاج الاسماك	2
Dar Es Salaam Investment Bank	-26.2	3.020	2.230	مصرف دار السلام للاستثمار	3
Baghdad for Packing Materials	-25.0	3.200	2.400	بغداد لصناعة مواد التغليف	4
Karbala Hotels	-24.7	1.900	1.430	فنادق كربلاء	5
Al-Karkh Tour Amusement City	-23.9	10.250	7.800	مدينة العاب الكرخ السياحية	6
Al-Khaleej for Insureness and Reinsurance	-20.5	0.880	0.700	الخليج للتأمين واعاده التأمين	7
Modern Painting	-17.3	1.390	1.150	الاصباغ الحديثه	8
Gulf Commercial Bank	-17.2	1.280	1.060	مصرف الخليج التجاري	9
North Bank	-13.0	2.690	2.340	مصرف الشمال	10



The most traded ten companies of trading volume

Islamic Bank of Iraq has been ranked first in the number of trading volume which was reached compared to approximately (140.3) Billion shares with a rate (32.2%) of the total trading, the (North bank) has been ranked second which the number of the traded volume has been reached nearly (51.2) Billion share with a rate (12.1%) of the total trading, the (United Bank for Investment) has been ranked third which the number of the trading volume reached to (45.5) Billion with a rate (10.8%) of the total trading.

It is worth to mention that the number of the trading volume in the first ten ranked companies reached nearly (372.3) Billion ID which is represents (88.3%) of the total trading of the market .this schedule shows eight companies within the banking sector and one company within communications sector and one company within the industrial sector.



الشركات العشرة الأكثر تداولًا من حيث حجم التداول

احتلت شركة (المصرف العراقي الاسلامي) المركز الأول في حجم التداول اذ بلغ ما يقارب (140.3) مليار دينار وبنسبة (33.2%) من مجموع التداول الكلي ، وجاء في المركز الثاني شركة (مصرف الشمال) اذ بلغ حجم التداول ما يقارب (51.2) مليار دينار وبنسبة (12.1%) من مجموع التداول الكلي ، وجاء في المركز الثالث شركة (المصرف المتحد للاستثمار) اذ بلغ حجم التداول ما يقارب (45.5) مليار دينار وبنسبة (10.8%) من مجموع التداول الكلي . علماً ان حجم التداول للشركات العشرة الاولى بلغ ما يقارب (372.8) مليار دينار وتمثل (88.3%) من مجموع التداول الكلي للسوق .ويبين الجدول ان (8) شركات تقع ضمن القطاع المصرفي وشركة تقع ضمن القطاع الاتصالات وشركة تقع ضمن القطاع الصناعي .

جدول يبين الشركات العشرة الأكثر تداولًا من حيث حجم التداول

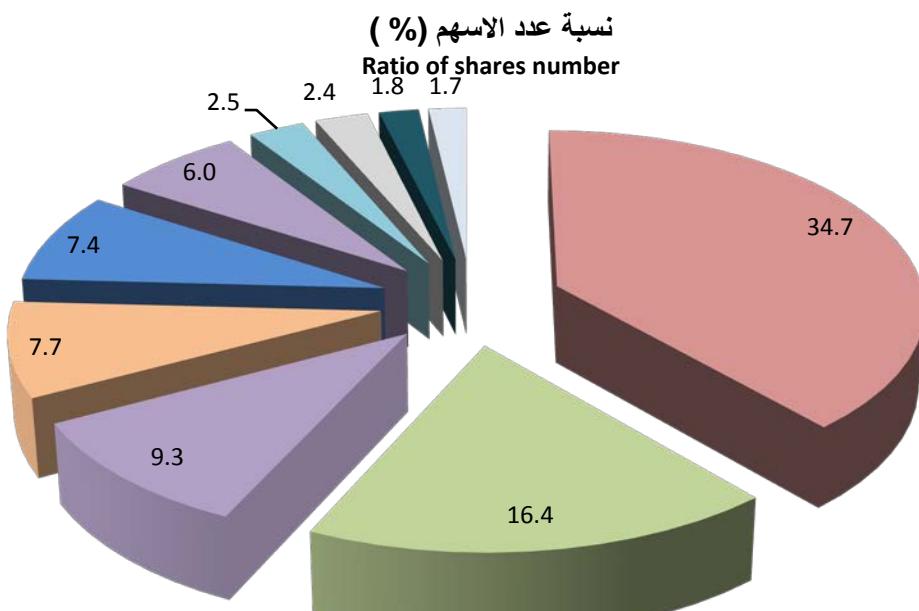
A schedule showing the most traded ten companies in terms of trading volume

company name	النسبة الى الكلي (%) Ratio to total	سعر الاغلاق (دينار) Closing price (ID)	حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million Dinars)	اسم الشركة Name of company	ت Rank
Iraqi Islamic Bank	33.2	1.440	140291.2	المصرف العراقي الاسلامي	1
North Bank	12.1	2.340	51224.5	مصرف الشمال	2
united Bank For Invistment	10.8	1.640	45516.7	المصرف المتحد للاستثمار	3
Babylon Bank	8.6	0.720	36526.9	مصرف بابل	4
Middle East Investment Bank	6.5	1.570	27397.8	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار	5
Investment Bank Of Iraq	5.7	1.120	24210.8	مصرف الاستثمار العراقي	6
Asiacell	3.8	20.000	16015.5	اسيا سيل	7
Bank of Baghdad	3.2	2.000	13603.3	مصرف بغداد	8
Baghdad Soft Drinks	2.6	2.830	10914.1	بغداد للمشروبات الغازية	9
Iraqi Commercial Bank	1.7	0.920	7054.6	المصرف التجاري العراقي	10
Total	88.3		372755.4	المجموع	
Entire total			422345.5	المجموع الكلي	



The most traded ten companies of traded shares number

reached compared to approximately (100,8) Billion shares with a rate (34.3%) of the total trading, the (Babylon Bank) company has been ranked second which the number of the traded shares have been reached nearly (47,6) Billion share with a rate (16.4%) of the total trading ,the (United Bank for Investment) has been ranked third which the number of the traded shares were reached (26,9) Billion share with a rate (9.3%) of the total trading.
It is worth to mention that the number of the traded shares in the first ten ranked companies reached nearly (260,9) Billion shares which is represents (89,9%) of the total trading of the market .this schedule shows ten companies within the banking sector.



الشركات العشرة الاكبر تداولًا من حيث عدد الاصنام المتداولة

احتلت شركة (المصرف العراقي الاسلامي) المركز الاول في عدد الاصنام التداول اذ بلغ ما يقارب (100.8) مليار سهم وبنسبة (34.7%) من مجموع التداول الكلي ، وجاء في المركز الثاني شركة (مصرف بابل) اذ بلغ عدد الاصنام التداول ما يقارب (47.6) مليار سهم وبنسبة (16.4%) من مجموع التداول الكلي ، وجاء في المركز الثالث شركة (المصرف المتحد للاستثمار) اذ بلغ عدد الاصنام التداول ما يقارب (26.9) مليار سهم وبنسبة (9.3%) من مجموع التداول الكلي .علمًا ان عدد الاصنام المتداولة للشركات العشرة الاولى بلغ ما يقارب (260.9) مليار سهم وتمثل (89.9%) من مجموع التداول الكلي للسوق .وبين الجدول ان (10) شركات تقع ضمن القطاع المصرفي .

جدول يبين الشركات العشرة الاكبر تداولًا من حيث عدد الاصنام المتداولة

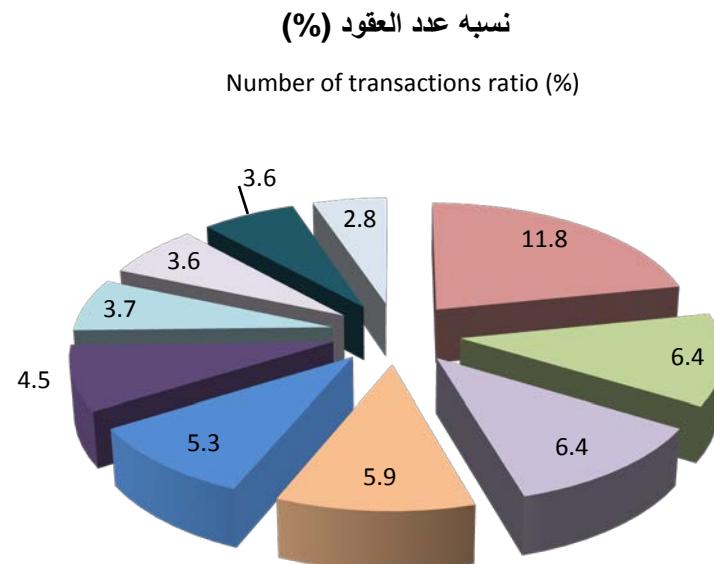
A Table showing the most traded ten companies in terms of the number of traded shares

Company name	النسبة الى الكل (%)	سعر الاغلاق (دينار)	عدد الاسهم (مليون سهم)	اسم الشركة	T
	Ratio to total (%)	Closing price (ID)	No.of shares (million shares)		
Iraqi Islamic Bank	34.7	1.440	100800.5	المصرف العراقي الاسلامي	1
Babylon Bank	16.4	0.720	47614.8	مصرف بابل	2
United Bank of Iraq	9.3	1.640	26959.0	المصرف المتحد للاستثمار	3
North Bank	7.7	2.340	22483.1	مصرف الشمال	4
Investment Bank Of Iraq	7.4	1.120	21524.8	مصرف الاستثمار العراقي	5
Iraqi Middle East Investment	6.0	1.570	17438.6	مصرف الشرق الأوسط للاس	6
Commercial Bank of Iraq	2.5	0.920	7209.3	المصرف التجاري العراقي	7
Bank of Baghdad	2.4	2.000	6831.0	مصرف بغداد	8
Economy Bank	1.8	0.920	5131.3	مصرف الاقتصاد	9
Mosul Bank for Investment	1.7	0.810	4884.8	مصرف الموصل	10
Total	89.9		260877.1	المجموع	
Entire total			290144.5	المجموع الكلي	



The most traded ten companies of the number of executed transactions

The (Middle East Investment Bank) has been ranked first in the number of implemented transactions which were reached (389.1) Billion transactions with a rate (11.8%) of the total transactions , the (Baghdad Soft Drinks) has been ranked second in the number of the implemented transactions which were reached (2120) Billion transaction with a rate (6.4%) of the total transactions , it is worth to mention that the number of the implemented transactions for the first ten companies (17863) transaction and it represents (54%)of the total transactions , this schedule shows 8 companies within the banking sector and two companies within industrial sector.



المرتبة العشرة الاكثر تداولًا من حيث عدد العقود المنفذة

احتلت شركة (مصرف الشرق الاوسط للاستثمار) المركز الاول في عدد العقود المنفذة حيث بلغت عدد العقود المنفذة (3891) عقد وبنسبة (11.8%) من مجموع العقود الكلي ، وجاء في المركز الثاني (بغداد للمشروبات الغازية) اذ بلغ عدد العقود المنفذة (2120) عقد وبنسبة (6.4%) من مجموع العقود الكلي ، وجاء في المركز الثالث (مصرف بغداد) اذ بلغ عدد العقود المنفذة (2114) عقد وبنسبة (6.4%) من مجموع العقود الكلي . علماً ان عدد العقود المنفذة للشركات العشرة الاولى (17863) عقد وهي تمثل(54%) من المجموع الكلي لعدد العقود ،وبين الجدول انه (8) شركات تقع ضمن القطاع المصرفي وشركتين تقع ضمن القطاع الصناعي .

جدول يبين المرتبة العشرة الاكثر تداولًا من حيث عدد العقود المنفذة

A table showing the most traded ten companies of the number of executed transactions

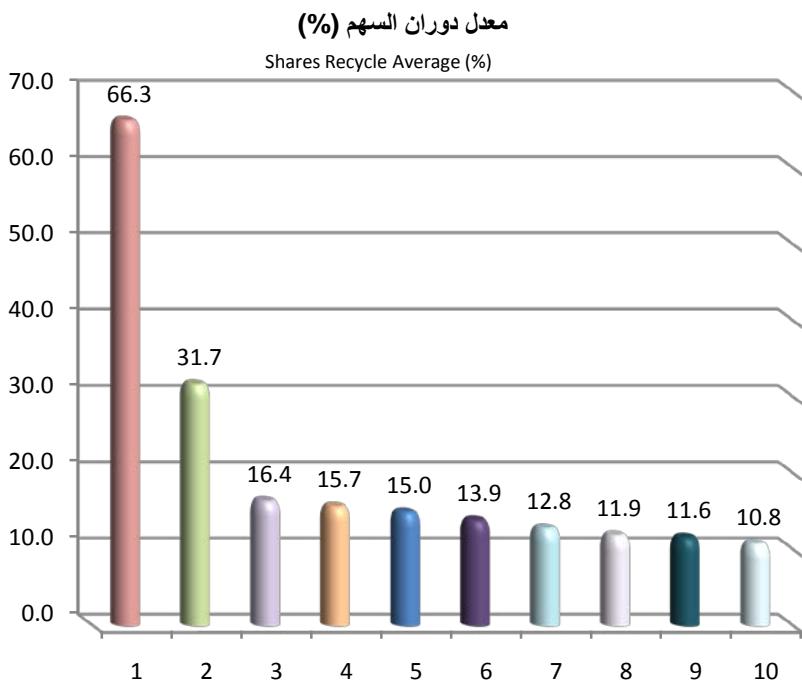
رتبة	اسم الشركة	عدد العقود NO.of transactions	سعر الاغلاق (دينار) Closing price (ID)	النسبة الى الكلي (%) Ratio to total (%)	Company name
1	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار	3891	1.570	11.8	Middle East Investment Bank
2	بغداد للمشروبات الغازية	2120	2.830	6.4	Baghdad soft drinks
3	مصرف بغداد	2114	2.000	6.4	Bank of Baghdad
4	مصرف الشمال	1936	2.340	5.9	North Bank
5	الصناعات الخفيفة	1764	0.800	5.3	Light Industries
6	مصرف الاستثمار العراقي	1503	1.120	4.5	Bank of Investment
7	المصرف المتحد للاستثمار	1218	1.640	3.7	United Bank For Invistment
8	مصرف الخليج التجاري	1207	1.060	3.6	Iraqi Commercial Bank
9	مصرف الموصل	1182	0.810	3.6	Mosul Bank for Investment
10	مصرف المنصور للاستثمار	928	1.370	2.8	Mansour Bank for Investment
المجموع		17863		54.0	Total
المجموع الكلي		33082			Entire total



The most traded ten companies of the Recycled Shares average

The shares of the (Islamic Bank of Iraq) have been ranked first whence the recycle of its shares and the average of the recycled shares amounted to (66,3), and the shares of the (Babylon bank) have been ranked second of its recycled shares which reached (31,7), and the shares of the (light industries) company have been ranked third and the average of the recycled shares amounted to (16,4).

The Share recycle average has been calculated according to the following formula:
 Recycled Shares average= (the number of company traded shares during the 2nd quarter of 2013 \ the company capital at the end of June 2013) x 100.



الشركات العشرة الاكثر تداولاً من حيث معدل دوران السهم

احتلت اسهم شركة (المصرف العراقي الاسلامي) المركز الاول من حيث معدل دوران اسهمها حيث بلغ معدل دوران السهم (66.3) ، وجاء في المركز الثاني اسهم شركة (مصرف بابل) حيث بلغ معدل الدوران دوران السهم (31.7) ، و جاءت في المركز الثالث اسهم شركة (الصناعات الخفيفة) حيث بلغ معدل دوران السهم (16.4) .

ويتم احتساب معدل دوران السهم بموجب المعادلة التالية:
 معدل دوران السهم = (عدد الاسهم المتداولة للشركة خلال الفصل الثاني من عام 2013 / رأس المال الشركة نهاية شهر حزيران 2013) x 100 .

جدول يبين الارقام العشرة الاكثر تداولاً من حيث معدل دوران السهم

A schedule showing the most traded ten companies of the share recycle average

اسم الشركة	عدد الاسهم المتداولة للفصل الثاني لعام 2013 (مليون سهم)	رأس المال الشركة (مليون سهم)	معدل دوران السهم	Company name	ت
المصرف العراقي الاسلامي	100800.5	152000	66.3	Iraqi Islamic Bank	1
مصرف بابل	47614.8	150000	31.7	Babylon Bank	2
الصناعات الخفيفة	2755.9	16800	16.4	Light industry	3
المنصور للصناعات الدوائية	1015.1	6469	15.7	Al-Mansour for pharmaceutical Industries	4
المدينة السياحية في سد الموه	6.0	40	15.0	Tourist village of Mousel Dam	5
مصرف الاستثمار العراقي	21524.8	155000	13.9	Investment Bank of Iraq	6
الخليج للتأمين و إعادة التأمين	256.8	2000	12.8	Al-Khaleej for Insurance and Reinsurance	7
الهلال الصناعية	1471.3	12375	11.9	Al-Hilal Industrial	8
مصرف الشرق الأوسط للاستثمار	17438.6	150000	11.6	Middle East Investment Bank	9
المصرف المتحد للاستثمار	26959.0	250000	10.8	United Bank for Investment	10



Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣

The Bank Sector

القطاع المصرفي

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الاول من عام 2013 No. of Trans.for 1st quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans.for 2nd quarter of 2013	حجم التداول للالفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للالفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الاسهم المدروولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الاسهم المدروولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 Dinar Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 Dinar Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Commercial Bank of Iraq	27.0	629	799	175.9	2557.2	7054.6	193.3	2457.9	7209.3	-9.8	1.020	0.920	المصرف التجاري العراقي	1	
Bank of Baghdad	-40.2	3536	2114	-20.0	16994.0	13603.3	-26.4	9279.1	6831.0	9.9	1.820	2.000	مصرف بغداد	2	
Iraqi Islamic Bank	3.4	262	271	520.3	22616.9	140291.2	469.9	17686.3	100800.5	10.8	1.300	1.440	المصرف العراقي الاسلامي	3	
Middle East Investment Bank	24.6	3122	3891	-50.8	55732.9	27397.8	-53.6	37546.3	17438.6	6.1	1.480	1.570	مصرف الشرق الاوسط	4	
Investment Bank of Iraq	10.7	1358	1503	8.9	22241.9	24210.8	-3.4	22284.3	21524.8	12.0	1.000	1.120	مصرف الاستثمار العراقي	5	
National Bank of Iraq	185.0	107	305	215.7	125.8	397.0	200.1	153.1	459.5	14.8	0.810	0.930	المصرف الاهلي العراقي	6	
Credit Bank of Iraq	-26.4	512	377	7.0	802.2	858.5	-5.1	314.8	298.6	32.6	2.700	3.580	مصرف الائتمان العراقي	7	
Dar El-salam Investment Bank	-68.2	1774	564	-76.8	5632.6	1304.8	-71.7	1750.0	495.8	-26.2	3.020	2.230	مصرف دار السلام	8	
Sumer Commercial Bank	—	163	—	—	30282.6	—	—	28305.6	—	0.0	1.020	1.020	مصرف سومر التجاري	9	
Babylon Bank	58.6	406	644	175.9	13241.2	36526.9	159.2	18369.9	47614.8	0.0	0.720	0.720	مصرف بابل	10	
Economy Bank for Investment	43.8	201	289	-55.5	10707.1	4767.9	-49.7	10208.3	5131.3	0.0	0.920	0.920	مصرف الاقتصاد	11	
Gulf commercial Bank	-59.5	2981	1207	-68.6	17463.5	5487.3	-68.4	14177.0	4486.8	-17.2	1.280	1.060	مصرف الخليج التجاري	12	
Mosul Bank For Investment	20.0	985	1182	-82.5	23982.5	4190.0	-83.5	29686.2	4884.8	0.0	0.810	0.810	مصرف الموصل	13	
Union Bank of Iraq	115.9	126	272	88.0	663.3	1247.1	67.3	641.7	1073.5	5.8	1.040	1.100	مصرف الاتحاد العراقي	14	
North Bank	163.4	735	1936	548.8	7895.2	51224.5	654.2	2981.2	22483.1	-13.0	2.690	2.340	مصرف الشمال	15	
Kurdistan International Bank	-57.7	1214	514	-68.3	7131.0	2257.4	-72.8	3472.8	943.9	19.1	2.250	2.680	مصرف كردستان	16	
Ashur International Bank	-9.0	223	203	173.7	204.1	558.7	160.8	244.4	637.3	11.3	0.800	0.890	مصرف اشور الدولي	17	
Al-Mansour Bank	63.7	567	928	-42.9	7532.4	4300.2	-47.1	6568.4	3475.4	24.5	1.100	1.370	مصرف المنصور	18	
united Bank For Invistment	-34.7	1864	1218	10.7	41128.1	45516.7	18.9	22678.6	26959.0	1.9	1.610	1.640	المصرف المتحد للاستثمار	19	
Elaaf Islamic Bank	-54.8	31	14	-83.7	45.2	7.4	-84.0	53.2	8.5	-9.5	0.950	0.860	مصرف ايلاف الاسلامي	20	
Total		20796	18231		286979.6	371202.0		228859.1	272756.4				المجموع		

* Some percentage may not mach when we calculate them due to approximation

* قد لاتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير

Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣

The Insurance Sector

قطاع التأمين

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الاول من عام 2013 No. of Trans.for 1st quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans.for 2nd quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد اسهم المدرولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million shares)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد اسهم المدرولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million shares)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 دينار Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 دينار Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Al-Ameen for Insurance	2.4	42	43	189.2	22.5	65.2	167.1	22.6	60.4	36.0	1.000	1.360	الامين للتأمين	1		
Dar Al-Salam for Insurance	-8.7	23	21	587.4	19.1	131.0	571.1	8.2	55.1	-12.5	2.400	2.100	دار السلام للتأمين	2		
Al-Ahlia for Insurance	130.0	10	23	863.2	6.4	62.0	919.5	7.2	73.1	-11.1	0.900	0.800	الاهليه للتأمين	3		
Gulf for Insurance & reinsurance	97.9	48	95	156.8	72.4	185.9	211.6	82.4	256.8	-20.5	0.880	0.700	الخليج للتأمين واعاده التامين	4		
TOTAL		123	182		120.4	444.1			120.4	445.5			المجموع			

* Some percentage may not match when we calculate them due to approximation

* قد لاتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣

Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

Communication Sector

قطاع الاتصالات

Company name	نسبة التغير (%)	عدد العقود للفصل الاول من 2013	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	نسبة التغير (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم)	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 (دينار)	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 (دينار)	اسم الشركة
	Changing ratio (%)	No. of Trans.for 1st quarter of 2013	Changing ratio (%)	Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	Changing ratio (%)	Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	Changing ratio (%)	No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	Changing ratio (%)	Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)		
Asiacell	-88.2	4224	500	-99.1	1712244.6	16015.5	-99.0	77638.0	750.7	-9.1	22.000	20.000	اسياتيل 1
TOTAL		4224	500		1712244.6	16015.5		77638.0	750.7				المجموع

The Investment Sector

قطاع الاستثمار

Company name	نسبة التغير (%)	عدد العقود للفصل الاول من 2013	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	نسبة التغير (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم)	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 (دينار)	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 (دينار)	اسم الشركة
	Changing ratio (%)	No. of Trans.for 1st quarter of 2013	Changing ratio (%)	Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	Changing ratio (%)	Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	Changing ratio (%)	No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	Changing ratio (%)	Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)		
Al-Waa'm for financial investment	-94.4	36	2	-96.3	8.7	0.3	-96.3	5.5	0.2	0.0	1.600	1.600	الونام للاستثمار المالي 1
Al-Zawraa for Financial Investment	—	6	—	—	1.5	—	—	1.3	—	0.0	1.110	1.110	الزوراء للاستثمار المالي 2
Total		42	2		10.2	0.3		6.8	0.2				المجموع

* Some percentage may not mach when we calculate them due to approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣

The Services sector

قطاع الخدمات

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للالفصل الاول من 2013 No. of Trans.for 1st quarter of 2013	عدد العقود للالفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans.for 2nd quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	حجم التداول للالفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للالفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للالفصل الاول من عام 2013 دينار Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للالفصل الثاني من عام 2013 دينار Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Al-Karkh Tour Amusement City	171.5	123	334	123.9	104.8	234.7	150.9	10.4	26.0	-23.9	10.250	7.800	مدينة العاب الكرخ السياحية	1
Al-Mosul for Funfairs	118.1	83	181	104.8	76.8	157.2	90.2	4.4	8.4	6.3	17.400	18.500	الموصل لمدن الالعاب	2
Mamoura for Real Estate Investment	-65.4	1947	673	-63.4	9986.6	3659.9	-61.8	2552.2	974.9	-3.8	3.940	3.790	المعهورة لاستثمارات العقارية	3
Al-Nukhba for general constructions	42.1	76	108	83.7	47.2	86.7	113.5	30.4	64.9	-12.8	1.410	1.230	النخبة للمقاولات العامة	4
Iraqi Land Transport	-63.4	1595	583	-55.8	2630.0	1163.7	-37.2	633.3	397.7	-0.7	2.900	2.880	العراقية للنقل البري	5
Baghdad Passengers Transport	141.1	73	176	48.5	75.8	112.6	29.2	1.9	2.4	62.0	39.500	64.000	بغداد العراق للنقل العام	6
Al-Badia for general Transportation	-23.6	322	246	-6.6	224.1	209.3	-20.2	46.9	37.5	0.0	5.500	5.500	البادية للنقل العام	7
TOTAL		4219	2301		13145.3	5624.2		3279.6	1511.8				المجموع	

* * Some percentage may not match when we calculate them due to approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013
with the 1st quarter of 2012

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الأول لعام ٢٠١٢

The Tourism & Hotels Sector

قطاع المنشآت والمساكن

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للالفصل الاول من عام 2013 No. of Trans.for 1st quarter of 2013	عدد العقود للالفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans.for 2nd quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 دينار Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 دينار Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Ishtar Hotels	36.9	160	219	109.5	632.2	1324.5	78.6	24.4	43.6	14.8	27.000	31.000	فندق عشتار	1
Babylon Hotel	28.9	211	272	82.1	442.2	805.3	79.9	16.4	29.6	5.2	26.600	27.990	فندق بابل	2
Baghdad Hotel	26.1	176	222	37.8	270.0	372.1	30.0	32.0	41.5	10.6	8.500	9.400	فندق بغداد	3
National for Tourist Investment	-46.6	247	132	-51.2	536.9	261.9	-49.1	27.1	13.8	4.5	18.900	19.750	الوطنيه للاستثمارات السياحية	4
Ashour Hotel	-50.0	40	20	-71.3	40.3	11.6	-70.3	4.2	1.2	6.8	9.500	10.150	فندق اشور	5
Tourist village of Mousel Dam	1414.3	7	106	3166.7	6.7	217.4	2421.2	0.2	6.0	-50.0	28.000	14.000	المدينة السياحية في سد الموصل	6
Karbala Hotels	31.2	413	542	99.8	326.3	652.0	175.4	149.2	410.8	-24.7	1.900	1.430	فندق كربلاء	7
Al-Mansour Hotel	-30.6	108	75	-81.7	1693.1	310.7	-79.3	54.0	11.2	-5.1	29.500	28.000	فندق المنصور	8
Al-Sadeer Hotel	32.9	76	101	1259.4	95.1	1292.4	1196.8	5.2	67.2	1.9	18.250	18.600	فندق السدير	9
Total		1438	1689		4042.7	5247.7		312.7	625.0				المجموع	

* Some percentage may not match when we calculate them due to approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣

نطاق المدالة

The Industrial sector

Company name	نطاق المدالة												Name of the company	T
	نسبة التغير (%)	عدد العقود للفصل الاول من عام 2013	عدد العقود للفصل الثاني من عام 2013	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	نسبة التغير (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون سهم)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون سهم)	نسبة التغير (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 دينار	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 دينار	نسبة التغير (%)	
Al-Mansoor pharmaceuticals industries	167.4	270	722	417.6	203.9	1055.3	460.3	181.2	1015.1	-5.8	1.040	0.980	المنصور للصناعات الدوائية	1
Modern sewing	-58.8	262	108	-56.7	123.6	53.5	-53.9	30.0	13.8	24.0	3.750	4.650	الخياطه الحديثه	2
Iraqi For Tufted Carpets	50.5	103	155	47.2	48.0	70.7	44.9	10.4	15.1	1.1	4.650	4.700	العراقيه للسجاد والمفروشات	3
North Soft Drinks	11.2	418	465	38.2	457.7	632.6	50.9	1017.7	1535.8	-4.9	0.410	0.390	المشروبات الغازية الشمالية	4
Baghdad for packing matrial	56.0	141	220	88.2	53.9	101.5	93.2	19.5	37.7	-25.0	3.200	2.400	بغداد لصناعة مواد التغليف	5
Baghdad soft drink	8.2	1959	2120	78.1	6128.1	10914.1	33.6	3535.5	4725.1	46.6	1.930	2.830	بغداد للمشروبات الغازية	6
Iraqi Products Marketing Dates	-95.4	1061	49	-93.8	1932.3	119.8	-93.5	1574.9	102.6	8.0	1.120	1.210	العراقية لصناعة وتسويق التمور	7
Al -HiLal Industries	47.5	531	783	61.7	547.0	884.8	53.0	961.9	1471.3	19.6	0.510	0.610	الهلال الصناعية	8
The Light Industries	336.6	404	1764	474.5	383.1	2200.8	263.5	758.1	2755.9	63.3	0.490	0.800	الصناعات الحفيفه	9
National chemical & plastic industrie	19.1	382	455	-12.8	435.0	379.5	-9.2	491.7	446.3	-1.2	0.820	0.810	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية	10
ELectronic Industries	-4.7	810	772	20.1	763.6	917.4	-0.4	657.6	654.7	25.0	1.200	1.500	الصناعات الالكترونيه	11
Al-Kindi of veterinary vaccins	-50.8	657	323	-45.7	836.8	454.0	-45.6	270.1	147.0	-0.7	3.000	2.980	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية	12
Al-Falluja for construction materials and real estate investments	-67.5	882	287	-64.3	1037.4	370.8	-64.1	199.1	71.6	2.9	4.860	5.000	الفوجة لانتاج المواد الانشائية و	13

* Some Percentages may be not match when we calculate them because of the approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



Comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013
with the 1st quarter of 2013

مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام ٢٠١٣ مع الفصل الأول لعام ٢٠١٣

The Industrial Sector

قطاع الصناعة

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الاول من عام 2013 No. of Trans. for 1st quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود للفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans. for 2nd quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013(million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 دينار Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 دينار Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Iraqi Engineering Works	-49.2	356	181	-41.9	170.7	99.2	—	-34.8	86.6	56.5	-10.8	1.850	1.650	العراقيه للاعمال الهندسيه	14	
Al-Khazer for construction Material	—	19	—	—	3.5	—	—	—	2.1	—	0.0	1.610	1.610	الخازر لانتاج المواد الانشائية	15	
Modern Paint Industries	9.0	322	351	62.5	247.3	402.0	89.6	165.9	314.5	-17.3	1.390	1.150	الاصباغ الحديثه	16		
Metallic Indistries and Bicycles	-64.6	342	121	-73.9	252.7	66.0	-73.1	269.6	72.6	-1.1	0.900	0.890	الصناعات المعدنية والدراجات	17		
Ready Made Clothes	-35.4	65	42	0.8	40.6	40.9	0.0	5.8	5.8	4.5	6.700	7.000	الايسجهزة الجاهزة	18		
Iraqi for Carton manufactures	180.8	52	146	108.1	34.5	71.7	108.4	42.1	87.7	7.9	0.760	0.820	العراقيه لصناعات الكرتون	19		
Modern Construction Material Industry	-48.5	103	53	-74.5	60.9	15.5	-72.4	78.2	21.5	-6.5	0.770	0.720	صناعة المواد الانشائية الحديثه	20		
Al-Watania household furniture	4.3	23	24	207.3	2.2	6.6	—	2.4	6.0	31.3	0.960	1.260	الوطنيه لصناعات الاثاث	21		
Total		9162	9141		13762.7	18856.7			10360.4	13556.7				المجموع		

* Some Percentages may be not match when we calculate them because of the approximation

* قد لا يتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



comparing the trading movement of companies' shares for the 2nd quarter of 2013 with the 1st quarter of 2013

٢٠١٣ مع الفصل الاول لعام ٢٠١٣ مقارنة حركة تداول اسهم الشركات للفصل الثاني لعام

قطاع الزراعي

The Agricultural sector

Company name	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد العقود من الالف الاول من عام 2013 No. of Trans.for 1st quarter of 2013	عدد العقود للفصل الثاني من عام 2013 No. of Trans.for 2nd quarter of 2013	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	حجم التداول للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for1st quarter of 2013 (million ID)	حجم التداول للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Trading volume for 2nd quarter of 2013 (million ID)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الاول / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 1st quarter/ 2013 (million share)	عدد الا سهم المتداولة للفصل الثاني / 2013 (مليون سهم) No.of traded shares for 2nd quarter/ 2013 (million share)	نسبة التغير (%) Changing ratio (%)	سعر الاغلاق للفصل الاول من عام 2013 دinar Closing price for 1st quarter of 2013 (ID)	سعر الاغلاق للفصل الثاني من عام 2013 دinar Closing price for 2nd quarter of 2013 (ID)	اسم الشركة	ت
Modern for Animal Production	-40.0	55	33	-80.1	112.7	22.4	-78.7	125.9	26.8	-2.4	0.850	0.830	الحديثه للانتاج الحيواني	1
Middle East for Fish Production	-36.0	89	57	-70.0	28.0	8.4	-61.6	1.9	0.7	-32.8	13.400	9.000	الشرق الاوسط لانتاج الاسماك	2
Iraqi for Seed Production	-5.7	631	595	-56.6	913.7	396.2	-64.1	179.9	64.6	22.9	5.900	7.250	العراقيه لانتاج البذور	3
Iraqi for Meat Product & Marketing	-2.8	326	317	88.7	2389.9	4508.5	61.9	249.8	404.4	21.1	9.700	11.750	العراقيه لانتاج وتسويق اللحوم	4
Iraqi for Agricultural Production	-19.0	42	34	-45.6	35.7	19.4	-48.4	3.2	1.7	23.7	10.990	13.600	العراقيه للمنتجات الزراعيه	5
Total		1143	1036		3480.0	4954.9		560.7	498.2				المجموع	
Entire Total		41147	33082		2033785.6	422345.5		321137.7	290144.5				المجموع الكلي	

* Some Percentages may be not match when we calculate them because of the approximation

* قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير



القيمة السوقية للأسهم (١)

The market value for shares (1)

Company name Bank Sector	التغير (%) Changing (%)	القيمة السوقية للفصل الأول من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price (ID)	عدد اسهم الشركة في 2013/3/31 (مليون سهم) No.of shares at 31/3/2013 (million share)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price(ID)	عدد اسهم الشركة في 2013/6/30 (مليون سهم) No.of shares at 30/6/2013 (million share)	رمز الشركة company's symbol	اسم الشركة قطاع المصارف	ت
Commercial Bank of Iraq	35.3	102000	1.020	100000	138000	0.920	150000	BCOI	المصرف التجاري العراقي	1
Bank of Baghdad	9.9	318500	1.820	175000	350000	2.000	175000	BBOB	مصرف بغداد	2
Iraqi Islamic Bank	10.8	197600	1.300	152000	218880	1.440	152000	BIIB	المصرف العراقي الاسلامي	3
Middle East Investment Bank	6.1	222000	1.480	150000	235500	1.570	150000	BIME	مصرف الشرق الاوسط للاستثمار	4
Investment Bank of Iraq	12.0	155000	1.000	155000	173600	1.120	155000	BIBI	مصرف الاستثمار العراقي	5
National Bank of Iraq	59.5	81000	0.810	100000	129182	0.930	138905	BNOI	المصرف الاهلي العراقي	6
Credit Bank of Iraq	32.6	270000	2.700	100000	358000	3.580	100000	BROI	مصرف الانتمان العراقي	7
Dar El-salam Investment Bank	-26.2	319516	3.020	105800	235934	2.230	105800	BDSI	مصرف دار السلام للاستثمار	8
Sumer Commercial Bank	0.0	154020	1.020	151000	154020	1.020	151000	BSUC	مصرف سومر التجاري	9
Babylon Bank	50.0	72000	0.720	100000	108000	0.720	150000	BBAY	مصرف بابل	10
Economy Bank for Investment	50.0	92000	0.920	100000	138000	0.920	150000	BEFI	مصرف الاقتصاد للاستثمار	11
Gulf commercial Bank	-17.2	160000	1.280	125000	132500	1.060	125000	BGUC	مصرف الخليج التجاري	12
Mosul Investment Bank	0.0	163620	0.810	202000	163620	0.810	202000	BMFI	مصرف الموصل	13
Union Bank of Iraq	60.8	104000	1.040	100000	167200	1.100	152000	BUOI	مصرف الاتحاد العراقي	14
North Bank	-13.0	564900	2.690	210000	491400	2.340	210000	BNOR	مصرف الشمال	15
Kurdistan Investment Bank	19.1	675000	2.250	300000	804000	2.680	300000	BKUI	مصرف كوردستان	16
Ashur International Bank	11.3	120000	0.800	150000	133500	0.890	150000	BASH	مصرف اشور الدولي	17
Al-Mansour Bank for Investment	24.5	259600	1.100	236000	323320	1.370	236000	BMNS	مصرف المنصور للاستثمار	18
united Bank For Invistment	1.9	402500	1.610	250000	410000	1.640	250000	BUND	المصرف المتحد للاستثمار	19
Dijlah & Furat Bank	0.0	42500	0.850	50000	42500	0.850	50000	BDFD	مصرف دجله والفرات	20
Elaaf Islamic Bank	-9.5	95000	0.950	100000	86000	0.860	100000	BELF	مصرف ايلاف الاسلامي	21
Total		4570756		3111800	4993156		3352705		المجموع	



The market value for shares (2)

القيمة السوقية للأسهم (٢)

Company name	التغير (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 (مليون سهم)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 (مليون سهم)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع التامين	ت
Insurance sector	Changing (%)	Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	Closing price (ID)	No.of shares at 31/3/2013 (million share)	Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	Closing price(ID)	No.of shares at 30/6/2013 (million share)			
Al-Ameen for Insurance	36.0	2000	1.000	2000	2720	1.360	2000	NAME	الامين للتأمين	1
Dar El-slam for Insurance	-12.5	5808	2.400	2420	5082	2.100	2420	NDSA	دار السلام للتأمين	2
AHliya For Insurance	-11.1	2250	0.900	2500	2000	0.800	2500	NAHF	الاهلية للتأمين	3
Gulf for Insurance and re-insurance	-20.5	1760	0.880	2000	1400	0.700	2000	NGIR	الخليج للتأمين وأعادة التامين	4
TOTAL		11818		8920	11202		8920		المجموع	
Company name	التغير (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 (مليون سهم)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 (مليون سهم)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع الاستثمار	ت
Investment sector	Changing (%)	Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	Closing price (ID)	No.of shares at 31/03/2013 (million share)	Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	Closing price(ID)	No.of shares at 30/06/2013 (million share)			
Al-Wiaam for Financial Investment	0.0	3200	1.600	2000	3200	1.600	2000	VWIF	الونام للاستثمار المالي	1
Al-Zawraa for Financial Investment	0.0	1277	1.110	1150	1277	1.110	1150	VZAF	الزوراء للاستثمار المالي	2
TOTAL		4477		3150	4477		3150		المجموع	

القيمة السوقية للأسهم (٣)

The market value for shares (3)

Company name Services Sector	التغير (%) Changing (%)	القيمة السوقية للالفصل الأول من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price (ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 No.of shares at 31/3/2013 (million share)	القيمة السوقية للالفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price(ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 No.of shares at 30/6/2013 (million share)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع الخدمي	ت
Al-Karkh tour amusment city	21.8	2358	10.250	230	2870	7.800	368	SKTA	مدينة العاب الكرخ السياحية	1
Al-Mosul for Funfairs	6.3	6960	17.400	400	7400	18.500	400	SMOF	الموصل لمدن الالعاب	2
Mamoura Realestate Investment	-3.8	59139	3.940	15010	56888	3.790	15010	SMRI	المعمورة للاستثمارات العقارية	3
Al-Nukhba for general construction	-12.8	2820	1.410	2000	2460	1.230	2000	SNUC	النخبة للمقاولات العامة	4
Iraqi Land Transport	-0.7	29000	2.900	10000	28800	2.880	10000	SILT	العراقية للنقل البري	5
Baghdad Iraq for General Transport	62.0	7900	39.500	200	12800	64.000	200	SBPT	بغداد العراق للنقل العام	6
Transport for goods and oil productions	0.0	12000	8.000	1500	12000	8.000	1500	SIGT	نقل المنتجات النفطية والبضائع	7
Al-Badia for general transportation	11.1	9900	5.500	1800	11000	5.500	2000	SBAG	البادية للنقل العام	8
Baghdad Motor Cars Servicing	0.0	1825	1.690	1080	1825	1.690	1080	SBMC	بغداد لخدمات السيارات	9
TOTAL		131902		32220	136044		32558		المجموع	
Company name Communication Sector	التغير (%) Changing (%)	القيمة السوقية للالفصل الأول من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price (ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 No.of shares at 31/3/2013 (million share)	القيمة السوقية للالفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price(ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 No.of shares at 30/6/2013 (million share)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع الاتصالات	ت
Asiacell		5940264	22.000	270012	5400240	20.000	270012	TASC	اسيا سيل	1
TOTAL		5940264		270012	5400240		270012		المجموع	



القيمة السوقية للأسهم (٤)

The market value for shares (4)

Company name Hotels & Tourism Sector	التغير (%) Changing (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price (ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 No.of shares at 31/3/2013 (million share)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون سهم) Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price(ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 No.of shares at 30/6/2013 (million share)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع الفندقي والسياحي	ت
Palestine Hotel	0.0	78002	17.450	4470	78002	17.450	4470	HPAL	فندق فلسطين	1
Ishtar Hotels	14.8	40500	27.000	1500	46500	31.000	1500	HISH	فندق عشتار	2
Babylon Hotel	5.2	35910	26.600	1350	37787	27.990	1350	HBAY	فندق بابل	3
Baghdad Hotel	10.6	32674	8.500	3844	36134	9.400	3844	HBAG	فندق بغداد	4
National for Tourist Investment	4.5	67152	18.900	3553	70172	19.750	3553	HNTI	الوطنية الاستشارات السياحية	5
Ashour Hotel	6.8	3572	9.500	376	3816	10.150	376	HASH	فندق أشور	6
Tourist village of Mousel Dam	-50.0	1120	28.000	40	560	14.000	40	HTVM	المدينة السياحية في سد الموصل	7
Karbala Hotels	132.3	3078	1.900	1620	7150	1.430	5000	HKAR	فنادق كربلاء	8
Al-Mansour Hotel	-5.1	86229	29.500	2923	81844	28.000	2923	HMAN	فندق المنصور	9
Al-Sadeer Hotel	1.9	22612	18.250	1239	23045	18.600	1239	HSAD	فندق السدير	10
Total		370847		20915	385009		24295		المجموع	
Company name Industrial Sector	التغير (%) Changing (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار) Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price (ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/3/31 No.of shares at 31/3/2013 (million share)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون سهم) Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	سعر اغلاق (دينار) Closing price(ID)	عدد اسهم الشركه في 2013/6/30 No.of shares at 30/6/2013 (million share)	رمز الشركه company's symbol	اسم الشركة قطاع الصناعي	ت
AL-mansour pharmaceuticals industries	-5.8	6728	1.040	6469	6340	0.980	6469	IMAP	المنصور للصناعات الدوائية	1
Modern Sewing	24.0	3375	3.750	900	4185	4.650	900	IMOS	الخياطة الحديثة	2
Iraqi For Tufted Carpets	1.1	2325	4.650	500	2350	4.700	500	IITC	العراقية للسجاد والمفروشات	3
North Soft Drinks	-4.9	16989	0.410	41437	16160	0.390	41437	INSD	المشروبات الغازية الشمالية	4

القيمة السوقية للأسهم (٥)

The market value for shares (5)

Company name	التغير (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركة في 2013/3/31 (مليون سهم)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركة في 2013/6/30 (مليون سهم)	رمز الشركة company's symbol	اسم الشركة قطاع الصناعي	ت
Industrial Sector	Changing (%)	Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	Closing price (ID)	No.of shares at 31/3/2013 (million share)	Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	Closing price(ID)	No.of shares at 30/6/2013 (million share)			
Baghdad for Packing Materials	-25.0	1728	3.200	540	1296	2.400	540	IBPM	بغداد لصناعة مواد التغليف	5
Baghdad Soft Drinks	46.6	256690	1.930	133000	376390	2.830	133000	IBSD	بغداد للمشروبات الغازية	6
Iraqi for manufacturing & Marketing Dates	8.0	16800	1.120	15000	18150	1.210	15000	IIDP	العراقية لتصنيع وتسويق التمور	7
Al-hilal Industrial	19.6	6311	0.510	12375	7549	0.610	12375	IHLI	الهلال الصناعية	8
The Light Industries	63.3	8232	0.490	16800	13440	0.800	16800	ITLI	الصناعات الخفيفة	9
National Chemical & Plastic Industries	-1.2	12453	0.820	15187	12301	0.810	15187	INCP	الصناعات الكيميائية والبلاستيكية	10
Electronic Industries	25.0	21600	1.200	18000	27000	1.500	18000	IELI	الصناعات الالكترونية	11
AL-Kindi of Veterinary Vaccines	-0.7	10800	3.000	3600	10728	2.980	3600	IKLV	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية	12
Al-Fallujah for construction materials and real estate investment	2.9	11022	4.860	2268	11340	5.000	2268	IFCM	الفوجة لانتاج المواد الانشائية والاسثمارات العقارية	13
Iraqi Engineering Works	-10.8	2775	1.850	1500	2475	1.650	1500	IIEW	العراقية لاعمال الهندسية	14
Al-Khazer for construction	0.0	1610	1.610	1000	1610	1.610	1000	IKHC	لخازر لانتاج المواد الانشائية	15
Modern Paint Industries	-17.3	12806	1.390	9213	10595	1.150	9213	IMPI	صناعات الاصباغ الحديثة	16
Metallic Industries and Bicycles	-1.1	4500	0.900	5000	4450	0.890	5000	IMIB	الصناعات المعدنية والدراجات	17
Ready Made Clothes	4.5	10050	6.700	1500	10500	7.000	1500	IRMC	انتاج الابيسة الظاهرة	18
Iraqi for Carton manufactures	7.9	5768	0.760	7590	6224	0.820	7590	IICM	العراقية لصناعات الكارتون	19
Modern Construction Material Industry	-6.5	4327	0.770	5620	4046	0.720	5620	IMCM	صناعة المواد الانشائية الحديثة	20
Al-Watania household furniture	31.3	1210	0.960	1260	1588	1.260	1260	IHFI	الوطنية لصناعات للاثاث المنزلي	21
Total		418100		298759	548717		298759		المجموع	



The market value for shares (6)

القيمة السوقية للأسهم (٦)

Company name	التغير (%)	القيمة السوقية للفصل الاول من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركة في 2013/3/31 (مليون سهم)	القيمة السوقية للفصل الثاني من عام 2013 (مليون دينار)	سعر اغلاق (دينار)	عدد اسهم الشركة في 2013/6/30 (مليون سهم)	رمز الشركة company's symbol	اسم الشركة	ت
Agricultural Sector	Changing (%)	Market value of 1st quarter at 2013 (million ID)	Closing price (ID)	No.of shares at 31/3/2013 (million share)	Market value of 2nd quarter 2013 (million ID)	Closing price(ID)	No.of shares at 30/6/2013 (million share)		قطاع الزراعي	
Modern for Animal Production	-2.4	1530	0.850	1800	1494	0.830	1800	AMAP	الحديثة للإنتاج الحيواني	1
Middle East for Fish Production	-32.8	4020	13.400	300	2700	9.000	300	AMEF	الشرق الاوسط لانتاج الاسماك	2
Iraqi for Seed Production	22.9	23600	5.900	4000	29000	7.250	4000	AISP	العراقية لانتاج البذور	3
Iraqi for Meat Producing & Marketing	21.1	40012.5	9.700	4125	48469	11.750	4125	AIPM	العراقية لانتاج وتسويق اللحوم	4
Iraqi for Agricultural production	23.7	3956.4	10.990	360	4896	13.600	360	AIRP	العراقية ل المنتجات الزراعية	5
TOTAL		73119		10585	86559		10585		المجموع	
Entire total		11521283		3756361	11565404		4000984		المجموع الكلي	



Companies'news

اخبار الشركات

General Assembly Meetings

اجتماعات الهيئة العامة

Company name	Subject of meeting	موضوع الاجتماع	تاريخ الاجتماع Meeting's date	اسم الشركة	ت
North Bank	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 , and the approval has been got for increasing the capital of the Bank in accordance with the Article numbered (55 / II) and percentage (25.99%) and in accordance with the Article (55 / III) and percentage (0.19%), and has been approved to open Islamic section within the activity of the bank.	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن المالية المنتهية في 31/12/2012 وتم اقرار زياده راس مال المصرف وفق المادة (55 ثانية) وبنسبة (%) 25.99 وفق المادة (55 / ثالث) وبنسبة (0.19) ، وتمت الموافقه على فتح نافذه اسلاميه ضمن نشاط المصرف .	06/04/2013	مصرف الشمال	1
Al-Mansour for pharmaceutical Industries	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,and electing a new administration board.	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن المالية المنتهية في 31/12/2012 وتم انتخاب مجلس اداره جديد	13/04/2013	المنصور الدوانيه	2
Iraq for Seed Production	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.3.2012 ,and consented on profit dividend (50%) percentage and company capital increase (20%) percentage in accordance with Article (55 / II)	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن المالية المنتهية في 31/3/2012 وتم اقرار مقصوم ارباح بنسبة (50%) وزياده راس مال الشركه بنسبة (20%) وفق المادة (55 / ثانيا)	15/04/2013	البذور العراقيه	3
Al-falluja Construction and real estate investments	The agreement has been approved for the proposal of amending the company establishment transactions ,by adding real estate investment activity.	تمت الموافقه على مقترح تعديل عقد تأسيس الشركه باضافه نشاط الاستثمارات العقاريه	16/04/2013	الفوجيه الانسانيه والمقاولات العقارية	4
Modern Paints Industries	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2011	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن المالية المنتهية في 31/12/2011 .	24/04/2012	الاصباغ الحديثه	5
Al-Aaym for Financial Investment	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2011, 31.12.2012, and approval has been got to merge between Al-Aaym for Financial Investment and Al-Khaima Financial Investment.	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن المالية المنتهية في 31/12/2011 ، 31/12/2012 ، وتمت الموافقه على الاندماج مع شركه الخيمه للاستثمار المالي .	27/04/2013	الايات للاستثمار المالي	6



General Assembly Meetings

اجتماعات الهيئة العامة

Company name	Subject of meeting	موضوع الاجتماع	تاريخ الاجتماع Meeting's date	اسم الشركة	ت
Al-Karkh Tour Amusement City	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 , and the approval has been got for increasing the capital of the company in accordance with the Article numbered (55 / II) and percentage (60%) ,and electing a new administration board .	تم مناقشه الحسابات الختاميه للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 ، وتم اقرار زياده راس مال الشركه وفق الماده (55/ثانياً) وبنسبة (60%) وانتخاب مجلس اداره جديد للشركة .	27/04/2013	العاب الكرخ	7
Mesopotamia for Investment	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,and consented on profit dividend (10%) percentage	تم مناقشه الحسابات الختاميه للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 وتم اقرار مقصوم ارباح بنسبة (10%).	29/04/2013	بين النهرين للاستثمار المالي	8
Baghdad Soft Drinks	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,and consented on profit dividend (10%) percentage	تم مناقشه الحسابات الختاميه للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 وتم اقرار مقصوم ارباح بنسبة (10%).	02/05/2013	بغداد للمشروبات الغازيه	9
Al-Ameen for Insurance	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012.	تم مناقشه الحسابات الختاميه للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012.	05/05/2013	الامين للتأمين	10
Al-hilal Industries	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2011.	تم مناقشه الحسابات الختاميه للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2011.	09/05/2013	الهلال الصناعي	11



General Assembly Meetings

اجتماعات الهيئة العامة

Company name	Subject of meeting	موضوع الاجتماع	تاريخ الاجتماع Meeting's date	اسم الشركة	ت
Dar Al-Salam for Insurance	The final accounts were discussed for the financial year which was ended in 31.12.2012 , and a approval has been got for increasing the capital of the company and percentage(19.83%),in accordance with the Article numbered(55 / II) and The general authority has been elected seven members and the same from the reserves.	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 ، وتم اقرار زياده راس مال الشركه بنسبة 19.83% (فق الماده 55/ثانياً) وانتخاب سبعه اعضاء ومثلهم احتياط	20/05/2013	دار السلام للتأمين	12
Asiacell	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,and pecuniary profit were distributed (200%) the fifth Article from the company establishment transactions was amended by increasing Number. of the board administration members to nine, by electing two more members and the same for reserves .	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 ، وتم توزيع ارباح نقدية بنسبة (200%) وتم تعديل الماده خامساً من عقد تأسيس الشركه بزياده عدد اعضاء مجلس الاداره من سبعه اعضاء الى تسعة اعضاء بانتخاب عضوين اخرين وانتخاب عضوين اصليين ومثلهم احتياط لمجلس الاداره .	22/05/2013	اسيما سيل	13
Mosul Bank for Investment	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 , and a approval has been got for increasing the capital of the company in accordance with the Article numbered (55 / I) and percentage (17.32%) and in accordance with Article (55 / II) and percentage (7.4%) .The general authority has been elected seven original members and the same from the reserves, and opened an Islamic section .	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 وتم اقرار زياده راس مال الشركه وفقاً للماده (55 / او لا) وبنسبة 17.32% (فق الماده 55/ثانياً) وبنسبة 7.4% () وتم انتخاب سبعه اعضاء اصليين وسبعين اعضاء احتياط لمجلس الاداره وتم اقرار فتح نافذه اسلاميه .	26/05/2013	مصرف الموصل	14
Mamoura Real Estate	The final accounts were discussed for the financial year which was ended in 31.12.2012	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 31/12/2012 .	27/05/2013	المعموره العقاريه	15



General Assembly Meetings

اجتماعات الهيئة العامة

Company name	Subject of meeting	موضوع الاجتماع	تاريخ الاجتماع Meeting's date	اسم الشركة	ت
Tourist Village of Mosul Dam	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,and increasing the capital of the company (500%) percentage, as follows: 1- Increasing the capital of the company (200%) percentage by subscription in accordance with the Article numbered (55 / I) 2- (300%) percentage in accordance with the Article numbered(55 / II)	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 2012/12/31 ومناقشة زياده راس المال الشركه بنسبة (%500) وكما يلي : 1- زياده راس المال الشركه بنسبة 200% عن طريق الاكتتاب حسب المادة (55 / او لا) 2- بنسبة (%300) وفق (55 / ثانيا)	29/05/2013	سد الموصل	16
Gulf Commercial Bank	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 ,The general authority consented on profit dividend and increasing company capital in accordance with the Article (55 / I) and percentage(77%). Accordance with the Article numbered (55 / II), and percentage (23%). holding supplemental elections for 3 original members and 9 members reserves.	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 2012/12/31 وقرار مقسم ارباح ومناقشة زياده راس المال الشركه وفق المادة (55 / او لا) بنسبة (77%) ووفقا المادة (55 / او لا) ثانياً وبنسبة (23%) واجراء انتخابات تكميليه 3 اعضاء اصليين وتسعة اعضاء احتياط	17/06/2013	مصرف الخليج	17
Dar El-salam Investment Bank	The final accounts were discussed for the financial year which was ended 31.12.2012 , The general authority consented on increasing company capital in accordance with the Article (55 / I) and percentage (23,24%) accordance with the Article numbered (55 / II), and percentage (18,537%)	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 2012/12/31 وتم زياده راس المال وفق المادة (55 / او لا) بنسبة (23.24%) ووفقا المادة (55 / او لا) وبنسبة (%18.537)	23/06/2013	مصرف دار السلام	18
Al-Ameen Estate Investment	The final accounts were discussed for the financial year which was ended in 31.12.2012	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 2012/12/31	25/06/2013	الامين للاستثمارات العقارية	19
Gulf for Insurance	The final accounts were discussed for the financial year which was ended in 31.12.2012	تم مناقشه الحسابات الختامية للسنن الماليه المنتهي في 2012/12/31	30/06/2013	الخليج للتأمين	20



The names of untraded companies during 1st quarter of 2013

اسماء الشركات غير المتداولة خلال الفصل الثاني من عام ٢٠١٣

الشركة	الملاحظات	Notifications	Company name	ت
نقل المنتجات النفطية والبضائع	ايقاف بقرار من الهيئة	Suspended by ISC decision	Iraqi for General Transportation	1
بغداد لخدمات السيارات	ايقاف بقرار من الهيئة	Suspended by ISC decision	Baghdad Motor Cars Servicing	2
فندق فلسطين	ايقاف بقرار من الهيئة	Suspended by ISC decision	Palestine Hotel	3
الخازر لانتاج المواد الانشائية	ايقاف بقرار من مجلس المحافظين	Suspended by BOG decision	Al-Khazer for construction	4
الزوراء للاستثمار المالي	لم يتم التداول على اسهم الشركة	No trading on its shares	Al-Zawraa for Financial Investment	5
مصرف دجله والفرات	هيئة عامة	General assembly	Dijlah & Furat Bank	6
مصرف سومر	هيئة عامة	General assembly	Sumer Commercial Bank	7



تداول السوق الثاني للفصل الثاني من عام 2013

Trading of Second Market of 2nd quarter 2013

- هذه الارقام لم تدرج ضمن التقرير الاولي للفصل الثاني من عام 2013
- These numbers didn't listed in the original report of 2nd quarter 2013



نشره التداول للفصل الثاني من عام ٢٠١٣
السوق الثاني

Trading bulletin of 2nd quarter 2013 of
the Second Market

Company name	عدد ايام التداول	عدد العقود (عقد)	حجم التداول (مليون دينار)	عدد الاسهم المتداولة (مليون سهم)	معدل السعر الحالي (دينار)	معدل سعر اول جلسه تداول * (دينار)	رأس مال الشركه (مليون دينار)	رمز الشركه	اسم الشركه	ت
	NO. of trading days	NO. of transactions (transaction)	Trading volume (million ID)	NO. of traded shares (million ID)	Average of current price (ID)	Average of price of first trading session * (ID)	Company's capital (million ID)	Company symbol		
Mesopotamia Investment	2	2	0.04	0.04	1.000	0.900	1000	VMES	بين النهرين للاستثمارات المالية	1
Al-Ameen Estate Investment	9	13	10.6	8.2	1.240	2.500	6960	SAEI	الامين للاستثمارات العقارية	2
Modern Chimal Industries	3	4	35.7	0.6	60.000	60.000	90	IMCI	الصناعات الكيماوية العصرية	3
Al-Ahlyia for Agriculture Production	3	6	0.9	1.0	0.920	1.000	575	AAHP	الاهلية للإنتاج الزراعي	4
Entire total		25	47.2	9.8					المجموع الكلي	

* We use average of closing price of first trading session because there isn't a previous average price

لعدم وجود معدل سعر سابق استخدمنا معدل اغلاق اول جلسه تداول *



Trading for non-Iraqis during 2nd quarter of 2013
(sell)

ال التداول لغير العراقيين للفصل الثاني للسوق الثاني من عام ٢٠١٣
(بيع)

Company name	عدد العقود NO.of Transactions			حجم التداول (مليون دينار) Trading volume (million dinars)			الاسهم المتداولة (ملايين سهم) Traded shares (million shares)			اسم الشركة Name of company
	نسبة (1:2) (Ratio(2:1))	لغير العراقيين (For non-Iraqis)	الكلي (Total)	نسبة (1:2) (Ratio(2:1))	لغير العراقيين (For non-Iraqis)	الكلي (Total)	نسبة (1:2) (Ratio(2:1))	لغير العراقيين (For non-Iraqis)	الكلي (Total)	
	(%)	2	1	(%)	2	1	(%)	2	1	
Al-Ameen for Estate Investment	84.6	11	13	84.8	9.0	10.6	85.4	7.0	8.2	الامين للاستثمار العقاري
Total		11	13		9.0	10.6		7.0	8.2	المجموع

* Some Persantages may be not match when we calculate them because of the approximation

قد لا تتطابق بعض النسب عند احتسابها بسبب التقرير

*



The names of untraded companies during 2nd quarter of 2013

اسماء الشركات غير المتداولة خلال الفصل الثاني من عام ٢٠١٣

الرقم	اسم الشركة	الملاحظات	الThông báo	اسم الشركة
1	الخير للاستثمار المالي	ايقاف بقرار من هيئة الاوراق المالية	Suspended by ISC decision	Al-khair for Financial Investment
2	الايات للاستثمار المالي	ايقاف بقرار من هيئة الاوراق المالية	Suspended by ISC decision	Al-Ayaam for Financial Investment
3	الخيمه للاستثمارات المالية	ايقاف بقرار من هيئة الاوراق المالية	Suspended by ISC decision	Al-Khaima for Financial Investment
4	كركوك للمواد الانشائية	ايقاف بقرار من مجلس المحافظين	Suspended by ISC decision	Kurkuk for Construction Material
5	الحرماء للتأمين	لم يتم التداول على اسهم الشركه	No trading on its shares	Al-Hamraa for Insurance
6	الامين للاستثمار المالي	لم يتم التداول على اسهم الشركه	No trading on its shares	Al-Ameen for Financial Investment
7	الباتك للاستثمارات المالية	لم يتم التداول على اسهم الشركه	No trading on its shares	AL- Batek for Financial Investment